In January, thousands of dancers and musicians participated in the annual audition process for this Festival. Two long weekends were filled with an awe-inspiring presentation of dance from around the world performed to cheering audiences, with long lines of people waiting for someone to leave so that a seat would become available. This is the Bay Area dance ritual that so many people look forward to each year—but this year’s experience felt palpably different.

Although the weather outside the Palace of Fine Arts was dreary and cold as usual, there was a spark in the air—the excitement of a new era dawning following the election of a hopeful president. On the Sunday before Inauguration Day, the dancing seemed particularly joyful with words of anticipation echoing throughout the crowds.

At the same time, we were in the process of developing our annual arts education program for children, called People Like Me. This program celebrated its 15th Anniversary Season this year, presenting dance from five world cultures to over 11,000 Bay Area children in kindergarten through sixth grade. Each year, these shows are created around a story, and this year master storyteller Brenda Wong Aoki chose to tell the story of the Sun Goddess Amaterasu, an ancient Japanese creation myth.

From this confluence, emerged this year’s Festival theme: Return of the Sun.

There are so many myths, rituals, and creation stories centered on the Sun—the center of our solar system and the nearest star. It makes me pause when I am reminded that all life on earth depends on the sun’s existence for survival. Every night we sleep trusting that the sun will rise again in the morning. And the sun’s daily return is a powerful metaphor for renewal.

In the same spirit, we continue each year to prepare, organize and present another San Francisco Ethnic Dance Festival, trusting that you, our dear audience members, will come to participate in the ritual. For this, we thank you and honor the thousands of people who come together to make it all possible. You, the audience, the artists, the funders, and hundreds of volunteers shine brightly to sustain us year after year.

We are proud to bring you four magnificent weekends of dance and music showcasing the extraordinary breadth of artists sustaining important cultural traditions throughout Northern California communities. May the beauty inspire you to dance, support dancers, and consider a financial contribution to keep it all going—ticket prices cover only 30% of the funds needed to bring you this Festival. The remaining 70% needs to be raised and these days, in particular, we need all the help we can get.

Enjoy the show!

Julie Mushet
Executive Director
2009 LINE-UP

Weekend 1
JUNE 6 & 7
Compañía Mazatlán Bellas Artes (IMBA)
Athira Pratap
Presidio Dance Theatre
Sri Susilowati
Murphy Irish Dancers
INTERMISSION
Gamelan Sekar Jaya
Theatre Flamenco
Barbary Coast Cloggers
Te Mana O Te Ra

* Performing a World Premiere Piece
+ San Francisco Foundation 2009 Choreography Commission Award Recipient

Weekend 2
JUNE 13 & 14
KARIKTAN Dance Company
Hālau o Keikialii’i
Mountian International Dance Company
Grace Lee Grant
Grupo Folkórico Raíces de Mi Tierra
INTERMISSION
PAMPA Dance Academy
El Tunante
Yaelisa & Caminos Flamencos
Diamano Coura West African Dance Company

*For the Saturday night Gala, there will be a special performance by Swiss artists Lisa Ward-Diller, Martin Gisler, and Steve and Sue Fox.
Weekend 3
JUNE 20 & 21

Leung's White Crane Lion & Dragon Dance Association
Savitha Sastry
Luis Valverde
Los Lupeños de San José

INTERMISSION
Sanhiti
Samar Nassar
Imani's Dream
Obakòso Drum & Dance Ensemble
Las Que Son Son

Weekend 4
JUNE 27 & 28

Four Winds & Sweet Water Singers

Return of the Sun:
First Voice - Mark Izu and Brenda Wong Aoki
Ensambles Ballet Folklórico de San Francisco
De Rompe y Raja Cultural Association
Northern California Korean Dance Association
Shreelata Suresh

Parangal Dance Company

INTERMISSION
Ensambles Ballet Folklórico de San Francisco
Jubilee American Dance Theatre
De Rompe y Raja Cultural Association
Wan-Chao Chang Dance
Fua Dia Congo
Welcome to the 31st season of the San Francisco Ethnic Dance Festival.

I have witnessed and participated in most of the auditions and programs since the inception of the Festival thirty-one years ago and have seen an amazing progression from a handful of groups of really varied proficiency to the present wealth of excellent dancers sustaining traditions with innovation and creativity.

This year’s performances show beyond a doubt that the ethnic dance community in the Bay Area is more vibrantly alive than ever before, in spite of the problems that seem to be besetting the world at present. Of the 105 auditioning groups and soloists this year, CK Ladzekpo and I have been able to include only slightly more than one third of them in this year’s season due to the constraints of programming.

There were only a limited number of places available in each program, and our goal was to present a dynamically balanced and exciting program for each of the four weekends. It is a difficult process and we are always frustrated by not being able to include some excellent groups and soloists in our programs. There is no seniority or preference in the process, and with so many accomplished artists who audition it would be easy to have, for example, an all-Mexican, African, European, Chinese, or Indian focused program—even an all children’s program, since there are so many fine youth groups bringing honor to their teachers, masters, and gurus in our area.

This year’s Festival includes some of the youngest dancers ever. Two of our outstanding soloists have just turned ten and fourteen years old, as well as others ranging from five to seven years old who will astonish audiences with their abilities and artistry.

Thus, I dream on with hopes of someday seeing this potential manifested in its entirety with the support of grants, corporations, donations, and continued audience attendance. Yes, I do dream, and knowing how so many of my dreams have become a reality, I have much hope for the continued success and expansion of our Festival.

Working with my distinguished colleague, CK Ladzekpo, and the entire staff of the Festival has been a great joy and challenge, and I hope that the results of our efforts will thrill you with its variety, excellence, and joyousness.

Vive la Danse!

Carlos Carvajal

FROM THE ARTISTIC DIRECTORS

A subliminal theme in my mind as we designed the 31st annual season of the Festival was that we speak in many voices of the world.

Each weekend’s programming presents powerful expressions from various cultures worldwide.

There are thirty-seven companies representing dance traditions from more than twenty cultures and featuring more than 500 of Northern California’s most acclaimed dancers and musicians. Yes, we speak in many voices of the world.

Enjoy the thrill of the best in world music and dance.

CK Ladzekpo

Carlos Carvajal
2009 AUDITION PANELISTS

RAMAA BHARADVAJ, Artistic Director of Angahara Dance Ensemble, is a performer, choreographer, writer, and dance activist. She is trained in both bharatanatyam and kuchipudi Indian classical dance forms by legendary gurus Vazhuvoor Ramaiall Pillai and Kanaka, and Vempatti Chinnna Satyam. A winner of multiple Lester Horton Dance Awards as well as the California Arts Council Director’s Award, Bharadvaj became the first Indian dancer in over forty-five years to be featured on the cover of Dance Magazine. She was also selected as one of twenty-one exceptional South Asian women living in the United States, whose lives and stories are presented in the book Spices in the Melting Pot. In 2007, PBS nationally broadcasted “Jwala-Flame,” a choreography based on the immigrant experience that she created alongside her daughter Swetha Bharadvaj. She is currently on faculty at Orange Coast College and Pomona College, and she will join the faculty at Nada Bindu in Pune, India.

MARIA CHENG’s choreography, informed by Chinese classical and minority forms as well as Western modern technique, has been presented by major festivals across four continents including the Beijing Dance Festival and garnered her four fellowships from the National Endowment for the Arts and several awards from major foundations such as the Rockefeller and McKnight Foundations. In 2005, she was featured as the White Demon Skeleton of the Children’s Theatre Company’s The Monkey King. Theater choreography includes productions for the Guthrie Theater and Minnesota Opera. She directed the dance program at the University of Minnesota to national prominence with three consecutive invitations to the Kennedy Center. Cheng has served as a consultant for numerous state arts councils and organizations including Artistic Advisor for Minnesota’s Chinese American Dance Theater and Affiliate Artists of New York. She is a practitioner of the chen and yang styles of tai-chi chuan in solo, push hands, and weapon forms.

MALIA DEFELICE is best known for her knowledge of authentic Middle Eastern and North African dance including raqs sharqi and various regional folkloric dance styles of Tunisia, Morocco, Algeria, Egypt, Iran, Turkey, Saudi Arabia, the Persian Gulf, and the Levant. She has an academic background in cultural anthropology with a focus on dance and ethnomusicology. For over thirty-five years, she has served as a dance and musicology researcher, educator, and entertainer within the Middle Eastern, North African, and San Francisco Bay Area communities and beyond. Her mentors include Jamila Salimpour, Aisha Ali, and Ibrahim Farrah. Additionally, De Felice performed for ten years as a core dancer with Rosa Montoya’s Bailes Flamencos. She conducts on-going classes, workshops, and seminars and has performed as a soloist and with her Middle Eastern Dance Ensemble in several San Francisco Ethnic Dance Festivals.

JERRY DUKE, professor emeritus and retired Coordinator of Dance Studies at San Francisco State University (SFSU), holds a PhD in dance research, an MA in dance ethnology & folklore and an MA in modern and ballet dance. Duke has studied dance and ritual in many areas of Europe, including the Balkans and Greece, as well as among the Ma‘on of New Zealand and the Yaqui of Arizona. His published ethnological field studies include dances in the Appalachian Mountains, United States; social dance and Mardi Gras celebrations among the Cajuns in central and western Louisiana; step dancing in Cape Breton, Nova Scotia; and folk dance and Apokries celebrations in Northern Greece. He was a dancer and choreographer for several folk ensembles, and his choreography has been presented at major concert halls and festivals throughout the United States and Europe. He has also directed many folk and ethnic dance events of the San Francisco Bay Area including the San Francisco Ethnic Dance Festival.

JUANA SALUDADO has been studying regional Mexican dance and music for more than thirty years. Her training and experience include research, dance instruction, and performance with instructors from the United States and Mexico such as Maestro Gustavo Acosta Zacarias (San Luis Potosi), Hugo Betancourt (Ballet Folklórico Quetzalil, Veracruz), Dra. Ma. Guadalupe Castro Paramo (Grupo Folklórico Oyohualil, Bakersfield, California), Maestro Pedro Montes (Teposcolula, Oaxaca), Patricia Florecia Pulido (Tamaulipas), Maestro Andres Saenz (Conjunto Tipico Tamaulipeco, Tamaulipas), and Jose Tena (Nuevo Mexico). Currently, Saludado works with elementary school students in Tulare County and high school students in Kern County along with her community-based folkloric dance group in Bakersfield, California. She has been a Board member of Danzantes Unidos de California since 2001 and the Stage Manager since 2004.

RUDI C. SORIANO founded LIKHA - Filipino Folk Ensemble and has served as Artistic Director since 1992. He studied Philippine folk dance under the late Philippine National Artists for Dance Lucrecia Reyes-Urtula and Ramon Obusan; ballet under Lianne Dayde of the Paris Opera; and modern dance with Rosella Hightower’s dance company in Cannes, France. He has performed as a soloist, toured extensively with Bayanihan Philippine Dance Company and has choreographed dance pieces for GAPA dance company and several university folk dance organizations in the Bay Area. In 2001, he was honored by the Filipino community with a Pamana Award in Folk Dance Art Education, and in 2007, was a recipient of the Choreography Commission Award from the San Francisco Foundation. He is the founding Executive Director of Asian Arts Federation.

MÄHEALANI UCHIYAMA holds a BA in dance ethnology and an MA in Pacific Islands studies from the University of Hawai‘i. She is the founding Artistic Director of the KaUaTuahine Polynesian Dance Company, which appeared in the 2004 San Francisco Ethnic Dance Festival. She has studied extensively with one of Hawai‘i’s premier hula masters, Joseph Kamohi’a Kahʻāʻulelo, and has performed with numerous Hawaiian, Tahitian, and Caribbean dance ensembles. In addition to producing her own series of instructional and performance videos, CDs, and cassette tapes of Hawaiian and Tahitian music and dance, she has also appeared in numerous television programs and commercials. Uchiyama is currently the producer of the annual Hulaiaʻe’s Polynesian Dance and Music Workshops, and the founding Director of the Center for International Dance in Berkeley.
The Mexican state of Tabasco lies in southeastern Mexico, north of Guatemala and south of the Gulf of Mexico. This coastal region is lush and flat, with marshes, jungle, and fertile river plains, where farmers raise cacao, corn, beans, rice, bananas, coconut, and sugar cane. Agriculture is the basis for Tabasco’s indigenous folk music and dance forms—originating in a Maya culture called Chontal. The light and energetic music can be recognized as indigenous, but it also has a noticeable Afro-Caribbean rhythm. The style is played on reed flutes specific to Tabasco and by tamborileros on the tambores machos y hembras (male and female drums).

This piece was choreographed in 2004 for IMBA by Zenón Barrón, and the dances are typical dances in Tabasco. The final dance, Tigre, is a more free dance form about the hunting of a (possibly legendary) tiger. The male costume represents the traje choco, shirt and pants used for field work. The women's blouses are embroidered with vibrant images of flowers and animals, and their hair is pulled back and fastened with a row of brilliant combs.

In Pelegracion, the community gathers for a blessing of the corn. The men arrive from a day of work in the fields, and the women bring baskets of food for the fiesta. Next, in Rojo y Azul (Red and Blue) and Flor de Maiz (Flower of the Corn) dancers celebrate the cultivation of the corn and its unique colors in the region. This piece was restaged by the company in 2008 and performed at Sacramento Community Center Theater, Wells Fargo Center for Arts, Gallo Center for Arts, and Mondavi Center for Arts.

Instituto Mazatlán Bellas Artes de Sacramento was created in 1998 under the direction of Yolanda Colosio and Steven Valencia, with a goal of training dancers in the art of Mexican folk dance and contemporary ballet. In 2000 IMBA formally established a performing company, which creates many of its own works. All dancers for IMBA studied in the IMBA school of dance and have been trained by Artistic Director Steven Valencia. Valencia studied with Los Decanos de la Universidad de Guadalajara, Sacramento and San Jose State Universities, as well as under the Universidad Veracruzana, Vera Cruz, Ballet Folklórico de México, Zenón Barron, and ANGF (National Folkloric Organization).

Dance Origin: Mexico • Genre: Ballet Folklórico • Title: Fiesta Tabasqueña • Artistic Director: Steven Valencia • Choreographer: Zenón Barrón • Dancers: Dominique Adams, Zulema Balderas, Jose Bercerra, Carlos Camacho, Brenda Colosio, Eric Diaz, Tomasa Duenas, Alejandro Hernandez, Elizabeth Lizardi, Silvestre Martinez, Jannete Perfect de Sencion, Ricardo Pina, Danielle Rodriguez, Eric Rubio, Jasmine Santacruz, Steven Valencia, Raymond Zamarrippa • Musicians: Zenón Barrón, Fernanda Hernandez, Jose Roberto Hernandez

COMPAÑÍA MAZATLÁN BELLAS ARTES (IMBA)
ATHIRA PRATAP

Ten-year-old Athira Pratap performs a pure bharatanatyam dance. She depicts Saraswathi Devi, the Goddess of Knowledge, and Mahishasura Mardhini, Shakti, the Goddess of Power. Bharatanatyam is a classical, devotional dance form that developed and flourished in the temples of Tamil Nadu in South India. It is the oldest of all classical dance forms in India - a dance of mind and soul, known for its grace, purity, tenderness, and statuesque poses. It uplifts both dancer and the beholder to a higher level of spiritual consciousness.

Ahtira’s dance tells a traditional Indian story—the origin of the Kollur Moogambika temple in South India, built in honor of Saraswathi Devi. Once, Sage Adi Shankaracharya appealed to Devi Mahashakti (mother goddess), to accompany him to his home state, Kerala. The goddess accepted his wish on one condition—that she would follow behind the sage and he was not allowed to look back. Sage Sankaracharya walked in front, and he kept a short enough distance between them so he could hear her anklet bells jingling. Before he reached the town, the sound of the Devi’s anklet bells stopped. The confused sage looked back. The Devi told him she would stop on this spot, and this is where the temple stands today.

In the second part of her performance, Athira depicts the Goddess of Power, Shakti, who is the center of universal motherhood. This ending celebrates universal equilibrium: because evil cannot take over and good manifests in different forms, the universe balances itself.

The dance song, “Amma Aananda Dayini,” is a classical varnam (the centerpiece of a bharatanatyam concert). It has been re-composed by world-renowned musician Padma Vibhushan Dr. Balamuralikrishna as classical fusion and was recorded in India with both western and eastern instruments.

The dancer wears a specially-made bharatanatyam costume of brightly colored silk, bordered by gold thread work. Her limbs are adorned with traditional jewelry made of semi-precious stones set in gold leaf. Her single long braid is decorated with flowers, and her ankles are circled with bells to emphasize the rhythms of her feet.

At age seven, dancer Athira Pratap was awarded first place in the North American Classical Talent Search conducted by Asianet (Indian TV). She placed second in the India Waves World TV’s non-classical talent search and Tri-City’s (Alameda) Young Artist Showcase of 2007.

Ohm Kaara was choreographed by Bindu Pratap, mother of the dancer, herself a highly accredited Bay Area dance choreographer. Bindu began learning classical dance under the guidance of her guru, Meera Nambiar, disciple of renowned Padmabhushan Dhananjayans.

Dance Origin: South India • Genre: Bharatanatyam
Title: Ohm Kaara (The Eternal Voice)
Choreographer: Bindu Pratap • Soloist: Athira Pratap
dances performed by women. As the Cossacks became integrated into society, the two styles merged, resulting in the Hopak. Boys continued to lead, while girls danced traditional circle forms and movements in pairs. In the early 20th century, dance researcher Vasyl Verkhovynets gathered authentic village steps throughout central Ukraine, and in 1935, presented his choreography in London. It was called “The London Hopak” and it was a three-part dance, with a men’s dance, much like the original Kozak dance; a slower women’s segment; and a rousing closing with both male and female dancers. This form was adopted by professional folk dance ensembles, and the modern-day Hopak is choreographed to look improvised, with soloists performing jumps, spins, and acrobatic feats, and the female dancers in constant motion.

Ukrainian Suite was previously performed in Presidio Dance Theatre’s 2008 spring season of performances, including Children’s Day at the San Francisco War Memorial Opera House; Youth in Arts at the Marin Center; Dancing Across Cultures at the Palace of Fine Arts; and in Russia at the 2008 Saint Petersburg White Nights Festival and the 300th Anniversary of Tsarskoye Selo. The choreography has been adapted especially for members of Presidio Dance Theatre Junior Company.

Since 2007, Artistic Director Sherene Melania has served on the San Francisco Arts Commission, representing the field of dance. Presidio Dance Theatre has earned numerous national awards for exemplary artistic presentation, choreography, and educational programs including: Nickelodeon Television’s national Best Artsy Program; Jefferson Award for Public Service; San Francisco Unified School District’s Creative Achievement Award; and the Award of Excellence from the Presidio Trust.

Dance Origin: Ukraine • Genre: Traditional Folk Dances • Title: Ukrainian Suite: Girls Dance & Hopak • Artistic Director: Sherene Melania Executive Producers: Judy Bretschneider Choreographer: Sherene Melania, based on the work of Igor Moiseyev • Dancers: Charlotte Bennington, Mia Blaine, Tabitha Block, Genevieve Brignetti, Madeline Chan, Ryan Chan, Anise Crump, Chandler Crump, Carmela Davis, Sofia Dillingham, Anahita Ghiai-Chamlou, Aryana Ghiai-Chamlou, Caroline Hainood, Tricia Hinck, Drew Johnson, Olivia Kleier, Alayna Kwan, Alyssa Kwan, Aynnn Kwan, Madeleine Lamm, Alexis Levit, Sophia Madhavan, Norberto Martinez, Corrine Pelosi, Sabrina Perrelli, Hanna Persky, Tarah Rogers, Hope Rohrbach, Alison Shiman, Rainier Styles, Asen Tynybekova, Julia Zwiefach
It is important to note that “folk dance” in Indonesia (as in many cultures) refers to highly-trained, rigorous forms, which originated outside of the court. Some speculate that influences from 1960s Western rock and roll inspired Indonesian musicians and choreographers to develop the “flashy” jaipongan style, but to the Western eye the influence may be hard to catch. Indonesian’s classical theatrical dance is subtle and symbolic. In contrast, jaipongan is fresh, emotional, bold, and direct.

The costume is formal Sundanese clothing, with a hair piece (sanggul), blouse (kebaya), and batik cloth/sarong (kain). The movements—simple steps, repeated gestures with the hand or head—sometimes follow each musical beat, and sometimes speed up or slow down. The music was recorded by Robot Percussion, with Ega Robot and Rita Tila, using the ketuk, a set of three small kettle gongs, as well as larger gongs and keyed metalophones. The most important revolution in jaipongan was the use of the kendang drum with a flashy, dramatic style, and an expanded battery of drums.

Sri Susilowati choreographed the piece in 2006-2008 and presented it as part of her full evening length concert Vrihatnala, June 6-8, 2008 at the Electric Lodge in Los Angeles. Susilowati studied traditional Indonesian dance since she was a child, and learned jaipongan from Sri Dinar Munsan at the Indonesian Institute of Arts in Yogyakarta. In the United States, she has lived and danced in the Bay Area, Washington D.C. and Los Angeles—where she founded Harsanari and Sri Dance Company, and where she earned a MFA degree in choreography and performance at UCLA. Susilowati’s mission is to preserve traditional Indonesian dance by using its vocabulary in new choreographies and contexts.

Dance Origin: West Java, Indonesia • Genre: Sundanese Title: Jaipong Tablo Choreographer/Soloist: Sri Susilowati
Mary Jo Murphy Feeney started her own dance company. Starting with thirty-five members, today the company boasts as many as 175 participants. Her daughter, Patricia Feeney-Conrey, and grandchildren continue the family tradition, and there are numerous siblings in the company.

Murphy-Feeney sees the learning and performing of Irish dance as a way for young people to connect to a rich tradition while building lasting friendships. Her dance school, with locations in San Francisco and the Peninsula, has worked with thousands of children and families spanning three generations. The students range in age from three to sixty-three years old. “My aim as a teacher is to develop self confidence; self esteem, keep up Irish culture, and have my dancers learn a difficult and intricate type of dance while having fun,” said Murphy-Feeney. “I love Irish dance—it has brought me great joy and many friendships throughout my life,” said Murphy-Feeney.

Over the years, she has taught thousands of children, and hundreds of her students have become regional and national champions. She has had teams and soloists who have qualified and placed in the World Irish Dancing Championships held in Ireland every year. (The Irish Dance Commission has just begun holding them outside of Ireland, they have been in Northern Ireland, Scotland, and just this past year in America for the first time.)

Murphy-Feeney is respected nationally for her knowledge and experience of Irish culture, and has been a judge at the world dance championships and numerous national competitions throughout North America. She was the first western region teacher/adjudicator to be invited to judge the All Ireland and World Championships.

The Murphy Irish Dancers have performed for Irish presidents and other dignitaries from around the world, and were chosen to perform for Pope John Paul II during his visit to San Francisco.

The Irish Consul General, Jerry Staunton, and members of the Irish community participated in a tribute to Murphy-Feeney on May 31st, where Cheryl Jennings of ABC/Channel 7 presented her with a San Francisco Proclamation from Mayor Gavin Newsom’s office announcing May 31, 2009, as Mary Jo Murphy-Feeney Day in San Francisco. The award will be presented by Diarmuid Philpott, president of the United Irish Society, at the June 6th Saturday night performance.
At her golden castle, banner-carriers welcome the couple by dancing a 12-hand figure reel. Crowds gather for the festivities, and the wee flowers and wee brownies dance an Irish jig.

Countless years pass, and finally Oisin longs to see his homeland. Niav lends him her white horse, but she warns him not to set foot on the soil of Ireland, or all his lost years will fall upon him. When he reaches Ireland’s distant shore, Oisin recognizes no one; he has been away for so long. He races around with such anger that he falls off the white horse, stomps to the treble reel, and becomes an old man. Luckily, St. Patrick is wandering through Ireland right then: he keeps Oisin alive long enough to dance a celebration for the ancient king.

Murphy’s Irish Dance Company was founded in 1963, and is run by mother-daughter team Mary Jo Murphy-Feeney and Patricia Feeney-Conefrey. Mary Jo Murphy-Feeney first learned Irish dancing in her kitchen on Second Avenue, from her mother Hannah O’Sullivan from Country Cork, Ireland. The school now immerses generations of students in dancing, singing, language, art, and other aspects of Irish tradition. Company dancers perform frequently in the Bay Area and internationally, and they have won western regional, national, and world titles. Tir Na nÓg was choreographed by Patricia Feeney-Confrey for this 2009 performance.
In the Indonesian archipelago, experts are urging UNESCO to nominate the traditional Balinese water irrigation society—Subak—as a World Heritage Site. The system is complex, and its pattern of trenches brings water to terraced fields on the entire island. Subak also encompasses a culture and belief system with water temples, priests, and community decision-making, where life-giving water is fairly allocated. Farmers follow the philosophy of *tri hita karana* (universal harmony) where divine, human, and natural worlds are interdependent and equally essential. The management of water honors village life, animals, circadian rhythms, growth cycles of rice, gardening, and small-lot farming.

The dance Subak is a new work by I Made Moja, inspired by and in honor of Goddess Dewi Sri Lakshmi, goddess of rice harvest and fertility. The dancers mimic digging trenches to branch water routes through fields; they till the soil and plant rice shoots. Then they hold a ceremony for abundance, carrying an image of Dewi Sri Lakshmi to the *jineng*, the traditional home granary. In Bali-Hindu culture, cycles of life and seasons are honored in ritual and offerings. Balinese dance also abstracts movements from the natural world. This choreography includes *lasan megat yeh* (lizard crossing water); *ngele* (bird soaring); *ukel* (the shape of a young fern); as well as various evocations of grasses, trees, or palm fronds swaying in the breeze. Water is suggested obliquely, as dancers mimic birds that see their reflections in the shallow water of the paddies.

Many centuries old, Balinese music and dance continue to evolve as a living tradition, and both dance and *gamelan* (the traditional Indonesian gong orchestra) are inextricably linked. Performances offer praise and gratitude to Hindu deities invited down from the heavens. The music for this dance doesn’t use the familiar bronze gamelan, the *gong kebyar*. Instead, we hear the *gamelan jegog*, an orchestra of giant bamboo marimbas that evolved in West Bali. *Jegog* uses natural plant materials of bamboo and wood, and the deep resonance of this rare orchestra underlines the themes of nature in Subak.

Gamelan Sekar Jaya had its humble beginnings in a Berkeley living room nearly thirty years ago. Now acclaimed internationally, the group has presented more than four hundred concerts throughout North America and Bali, and created over sixty collaborative projects with performing artists on both sides of the Pacific Rim. The company was honored with the Dharma Kusuma, Bali’s highest award for artistic achievement, never before given to foreign performers. Working often with Bali’s most gifted artists, Sekar Jaya’s success arises from its devotion to traditional repertoire and its passion for innovative work.

**Dance Origin:** Bali, Indonesia • **Genre:** Balinese

**Title:** Subak • **Choreographer:** I Made Moja

**Guest Dance Director:** Emiko Sarawati Susilo

**Composer:** I Dewa Putu Berata • **Director of Gamelan Sekar Jaya:** Wayne Vitale • **Jegog Ensemble Coordinators:** Kathy Bouvier, Samuel Wantman

**Dancers:** Sean Aquino, Anna Deering, Nina Herlina, Dewa Ayu Dewi Larassanti, I Made Moja, Rose Nisker, Marla Omo, Gayatri Saldivar, Emiko Sarawati Susilo, Samara Lotri Tana • **Musicians:** Dan Bales, Scott Barnes, I Dewa Putu Berata, Susanna Benningfield, Kathy Bouvier, Alexis Brayton, Phil Cox, Matthew Gleson, Barbara Golden, Diana Graue, John Noble, Laurel Pardue, Heather Sansky, Monina Sen, Samuel Wantman, Kwan Wong

**GAMELAN SEKAR JAYA**

**WORLD PREMIERE**

**WEEKEND 1**
Spain

In Encuentro (Encounter) an enormous red rose adorns the traditional shawl—the mantón de Manila—as a symbol of passionate love. In this flamenca caña, a couple falls in love (or dreams it) and dances an intense and intimate duet, with tightly responsive footwork. When the couple parts, they leave the rose mantón on the stage. So the ending of love is like a death; when the beloved is gone, something beautiful is left behind.

Cuando yo canto la caña El alma pongo en el cante Porque me acuerdo de ella Creo que la tengo delante

When I sing the caña The soul is in the song Because I remember her And I think she is here with me now.

Flamenco songs were born in Andalusia in southern Spain. Roma, Greeks, Visigoths, Sephardic Jews, and Moors—persecuted during the Spanish Inquisition and marginalized for centuries—expressed suffering, protest, and hope in song. In the 19th century, Spain’s sophisticated Café Cantantes produced today’s highly-polished art form, a close collaboration between dancer, singer, and guitarist. The essence of flamenco is the cante (song). Cante jondo or cante grande (profound or deep songs) are intensely sad; songs of death, anguish, despair, or religious sentiment. The flamenca caña is a cante grande distinguished by distinctive cries of ‘ay.’ It is possibly a pre-flamenco traditional Andalusian style; also connected to a popular 18th century folk dance.

The delicate mantón de Manila is a hand-embroidered silk shawl named for the city of its origin. When Spain colonized the Philippines in the 16th century, Manila became a busy port of call. Spanish workers and aristocracy began wearing dainty shawls made in nearby China, and eventually they brought the style to Seville.

Carola Zertuche and Juan Siddi created and choreographed Encuentro in 2008 for the Juan Siddi Flamenco Theater Company, and performed it in 2008 in Santa Fe, New Mexico; at the Fountain Theater in Los Angeles; and at the Mountain View Center for the Performing Arts and the Cowell Theatre in San Francisco.
inspired the clogging step “ploddle.” African diaspora communities, mostly prohibited from dancing and making music, resorted to “patting juba” or clapping, stomping, and patting on the body; their syncopated triplet beat is now the standard run in clogging. The Dutch sound of wooden shoes was carried over by English clog dancers. A stomp and dragging step from the Cherokee “stomp dance” became the clogging “slur.” Add the subdued Scotch-Irish footwork, the African banjo, European fiddle, a bit of improvisation and competition at a mountain party—and a distinctly American style was born.

Immigrants danced their way westward, and clogging steps also migrated into big circle dances, square dancing, and line dances. With a refinement of style (and better posture) clogging evolved into tap. Clogging continues to evolve and remain popular—as different cultures make contributions and various fad dances—from the Charleston to Madonna’s version of vogue to hip-hop—are incorporated into clogging circles.

American clogging was born when early American Appalachian communities gathered to dance and share a wide variety of styles and steps. Irish step dancing and jigs showed off fast and fancy footwork. German leaps and stamps contributed to the rowdier and bigger movements in American clogging. The German schuhplättle, shoe-slapping,
BARBARY COAST CLOGGERS

Then, in 1956, choreographer Madeleine Moua resurrected the old forms, and developed today’s refined style: dancers’ feet are flat on the earth, their knees are bent, their hips sway, and their shoulders remain elegantly (and miraculously) motionless.

Tahitian dance movements are precisely executed and timed with the percussive music. For today’s performance, Musical Director Rey Aguilar researched and directed a unique drumming sequence, merging traditional Tahitian rhythms with syncopated beats from the Cook Islands. The tall standing bass skin drum, pahu tupai, “the heartbeat of Tahiti,” directs the beat. Rey was born and raised in the Philippines and came to the United States in 1975. He played with Dances of the Pacific, Drums of Polynesia, and has played in England, Spain, and the Pacific.

Lisa Aguilar, celebrating thirty-four years of teaching dance, created and choreographed Tani e Pahu, assisted by Fa’atia (Assistant Director) Charity Offril. Aguilar has studied extensively with local and Tahitian dance communities. She co-directed The Drums of Polynesia; has taught all forms of Tahitian dance; and researched dance with legendary masters and historians of Tahitian dance in Tahiti—Coco Hotahota, Heikura Nui, and Makau Foster.

French Polynesia

Created specially for this year’s Festival, Tani e Pahu is a dance about love—love that is colorful and playful, powerful and destructive, joyous, and without limits. The company begins in unison, showing the strength of the Tahitian people united. Then a partner dance displays the celebration of love between couples. The dancers wear and dance with colorful, printed pareos—decorated with the tiare, Tahiti’s national flower—to highlight the many colors of love. They also wear feathers, shells, greenery, and fresh flowers flown in from the islands, bringing a bit of the tropics to our stage.

The volcanic islands of French Polynesia dot a vast area of the South Pacific. Tahiti, the largest of Polynesia’s Society Islands, has always passed down its legends, history, and politics through music and dance. Today, elders continue to share their skills, pride, and humanity personally, passing cultural knowledge only from mentor to student. Tahitian dancing was traditionally a sacred event, with perhaps a hundred dancers enacting scenes from wars, sea voyages, or home, often in spectacular abandon. Missionaries found the dance disturbing, and prohibited it in 1819.

In 1956, choreographer Madeleine Moua resurrected the old forms, and developed today’s refined style: dancers’ feet are flat on the earth, their knees are bent, their hips sway, and their shoulders remain elegantly (and miraculously) motionless.

Tahitian dance movements are precisely executed and timed with the percussive music. For today’s performance, Musical Director Rey Aguilar researched and directed a unique drumming sequence, merging traditional Tahitian rhythms with syncopated beats from the Cook Islands. The tall standing bass skin drum, pahu tupai, “the heartbeat of Tahiti,” directs the beat. Rey was born and raised in the Philippines and came to the United States in 1975. He played with Dances of the Pacific, Drums of Polynesia, and has played in England, Spain, and the Pacific.

Lisa Aguilar, celebrating thirty-four years of teaching dance, created and choreographed Tani e Pahu, assisted by Fa’atia (Assistant Director) Charity Offril. Aguilar has studied extensively with local and Tahitian dance communities. She co-directed The Drums of Polynesia; has taught all forms of Tahitian dance; and researched dance with legendary masters and historians of Tahitian dance in Tahiti—Coco Hotahota, Heikura Nui, and Makau Foster.

The company begins in unison, showing the strength of the Tahitian people united. Then a partner dance displays the celebration of love between couples. The dancers wear and dance with colorful, printed pareos—decorated with the tiare, Tahiti’s national flower—to highlight the many colors of love. They also wear feathers, shells, greenery, and fresh flowers flown in from the islands, bringing a bit of the tropics to our stage.

The volcanic islands of French Polynesia dot a vast area of the South Pacific. Tahiti, the largest of Polynesia’s Society Islands, has always passed down its legends, history, and politics through music and dance. Today, elders continue to share their skills, pride, and humanity personally, passing cultural knowledge only from mentor to student. Tahitian dancing was traditionally a sacred event, with perhaps a hundred dancers enacting scenes from wars, sea voyages, or home, often in spectacular abandon. Missionaries found the dance disturbing, and prohibited it in 1819.

French Polynesia

Created specially for this year’s Festival, Tani e Pahu is a dance about love—love that is colorful and playful, powerful and destructive, joyous, and without limits. The company begins in unison, showing the strength of the Tahitian people united. Then a partner dance displays the celebration of love between couples. The dancers wear and dance with colorful, printed pareos—decorated with the tiare, Tahiti’s national flower—to highlight the many colors of love. They also wear feathers, shells, greenery, and fresh flowers flown in from the islands, bringing a bit of the tropics to our stage.

The volcanic islands of French Polynesia dot a vast area of the South Pacific. Tahiti, the largest of Polynesia’s Society Islands, has always passed down its legends, history, and politics through music and dance. Today, elders continue to share their skills, pride, and humanity personally, passing cultural knowledge only from mentor to student. Tahitian dancing was traditionally a sacred event, with perhaps a hundred dancers enacting scenes from wars, sea voyages, or home, often in spectacular abandon. Missionaries found the dance disturbing, and prohibited it in 1819.

French Polynesia

Created specially for this year’s Festival, Tani e Pahu is a dance about love—love that is colorful and playful, powerful and destructive, joyous, and without limits. The company begins in unison, showing the strength of the Tahitian people united. Then a partner dance displays the celebration of love between couples. The dancers wear and dance with colorful, printed pareos—decorated with the tiare, Tahiti’s national flower—to highlight the many colors of love. They also wear feathers, shells, greenery, and fresh flowers flown in from the islands, bringing a bit of the tropics to our stage.

The volcanic islands of French Polynesia dot a vast area of the South Pacific. Tahiti, the largest of Polynesia’s Society Islands, has always passed down its legends, history, and politics through music and dance. Today, elders continue to share their skills, pride, and humanity personally, passing cultural knowledge only from mentor to student. Tahitian dancing was traditionally a sacred event, with perhaps a hundred dancers enacting scenes from wars, sea voyages, or home, often in spectacular abandon. Missionaries found the dance disturbing, and prohibited it in 1819.

Te Mana O Te Ra is a multi-award winning Polynesian dance company based in Walnut Creek, directed by Lisa and Rey Aguilar. It perpetuates and presents the traditional culture of Tahiti locally and worldwide. The company has approximately 185 members, and was established by the directors in 1997. The company name means “energy of the sun,” the force that gives us life, strength, and the ability to grow as individuals.

Te Mana O Te Ra is a multi-award winning Polynesian dance company based in Walnut Creek, directed by Lisa and Rey Aguilar. It perpetuates and presents the traditional culture of Tahiti locally and worldwide. The company has approximately 185 members, and was established by the directors in 1997. The company name means “energy of the sun,” the force that gives us life, strength, and the ability to grow as individuals.

Te Mana O Te Ra is a multi-award winning Polynesian dance company based in Walnut Creek, directed by Lisa and Rey Aguilar. It perpetuates and presents the traditional culture of Tahiti locally and worldwide. The company has approximately 185 members, and was established by the directors in 1997. The company name means “energy of the sun,” the force that gives us life, strength, and the ability to grow as individuals.

Te Mana O Te Ra is a multi-award winning Polynesian dance company based in Walnut Creek, directed by Lisa and Rey Aguilar. It perpetuates and presents the traditional culture of Tahiti locally and worldwide. The company has approximately 185 members, and was established by the directors in 1997. The company name means “energy of the sun,” the force that gives us life, strength, and the ability to grow as individuals.
**KARIKTAN DANCE COMPANY**

**Philippines**

Mindanao was a layover on the ancient Southeast Asian trade routes, and for centuries, this southern Philippine island enticed Arab, Hindu, Chinese, and Persian merchants. In the 1500s, Mohammed Kabungsuwan established a sultanate, and over time, the form of Mindanao-Muslim dance became known for its mysticism, royalty, and beauty. In this trio of dances, dancers show the particular elasticity and suppleness of the form—they emphasize curves with their apparently joint-less, back-turned hands, their flexible arms, and their rounded posture.

The first dance, **Vinta Sails**, reenacts the pre-historic immigration to the Philippines in one of humankind’s greatest maritime feats: crossing the Pacific in open *vinta* boats.

**Paunjalay** is a pre-nuptial dance of the Yakan tribe of Basilan Island. It features complicated footwork and *paunjalay* movements that imitate fish. The white dots on the couple’s faces hide their identity from evil spirits.

Singkil is a well-loved Maranao (northern Mindanao) dance from the ancient *Darangan Epic*. In the classic story (named after a princess’s ankle bells) a princess is wooed by a prince. Here, we witness the regal splendor and grace of the southern sultans, with an umbrella-holding attendant, and fan-wielding ladies of the court. And we can admire the royal couple’s elegant hauteur, even as bamboo poles threaten to catch their ankles! Tradition has it that royal daughters learned this dance as a sign of courtly accomplishment.

**Vinta Sails** was recently researched in the Philippines and there is no known choreographer. This piece was staged for the first time by KARIKTAN in 2008. **Paunjalay** and **Singkil** are signature dances of KARIKTAN, presented with new choreography, and greater pomp and pageantry.

The costumes are typically Mindanao-Muslim: bright colors with gold, intricate jewelry, the tubular *malong*, embellished with pearls and rhinestones, bamboo poles and long swords, shields with emblems, and an embroidered umbrella decorated with the Sarimanok, the mythical bird of the southern islands. The music is also typical, played by an ensemble similar to Indonesia’s gamelan: the *kulintang* (a series of eight small brass gongs); the *agong* slit drum; the deep, resonant *gandingan* (a series of four huge flat slit drums); the *dabakan* drums; and the *gabang*, a bamboo xylophone.

KARIKTAN Dance Company is a not-for-profit cultural group, based in Concord. It was formed in 2003 by Artistic Director Polly Herrera, a former performing artist and choreographer with Bayanihan Philippine Dance Company. Having previously performed under the name of Marharlika, KARIKTAN means beauty, splendor, and brilliance in the Filipino language, and the group shares the beautiful culture and heritage of the Philippines through music, dance, and song.

**Dance Origin:** Mindanao, Philippines  •  **Genre:** Filipino  •  **Titles:** Vinta Sails, Paunjalay, Singkil  •  **Artistic Director/Choreographer:** Polly Manalo-Herrera  •  **Dancers:** Jonathan Aburquez, Winston Balingit, Bless Bravo, Andrew Caulian, Anthony Caulian, Rachel Caulian, Lexie Cosas, Joyce Cueto, Janice Dalida, Collin Domingo, Andrea Dongallo, Angelica Dongallo, Ric Dongallo, Bo Falcon, A.J. Gawaren, Valerie Geronimo, Stephanie Herrera, Vanessa Hovan, Rachel Meren, Carrie Villanueva, Marie Villanueva  •  **Musicians:** Janine Castillo, Mick Herrera, Polly Herrera, Robbie Herrera (lead instrumentalist)
The pieces are in aiha’a (close to the ground) style, a form that honors specific gods, ali’i or chiefs, and natural places. The steps are flat-footed, to draw energy from the earth, and offer gratitude back to her. In the Hawaiian oral tradition, chant, song, and dance documented history and acted as guides to proper cultural etiquette. Also, in the oral tradition of hula, lineage is crucial: these dances were passed down from Tiare Maka Olanolan Clifford, stemming from Helen Kekua-Waia’u on Kaua’i; Harriet Kealihihu-Spaulding, stemming from Mary Ahi’ena on Hilo; and Rae Kahiklauani Fonseca, stemming from George Na’ope on O’ahu & Hawai’i islands. The two middle dances are ancient, and the opening and closing pieces are choreographies by Kumu Hula Kawika Keikiali’hiwahiwa Alfiche, based on traditions. This piece has not yet been performed in its entirety. Kumu Kawika presents it today in part to protest the Hawaiian government’s recent proposal to sell pristine land held in trust for the Hawaiian people.

The implements and clothing are handmade, to build mana, spiritual energy for the dance. The colors represent the earth, from which dancers draw energy and inspiration. The primary ho’opa’a ( chanter/drummer) plays the ipu heke (double gourd); the sacred pahu drum symbolizes beginnings as it calls to the gods; and the dancers’ time-keeping implements are an extension of the dance.

Hālau o Keikiali’i and the Kaumeluhau Hawaiian Cultural Center formed in 1994 in San Francisco, and now has more than 150 members, from 3-85 years old. The center preserves and perpetuates the art of hula and all things Hawaiian. Kumu Kawika teaches at his South San Francisco hālau and works with groups in Utah, Vacaville, and Sacramento.

Dance Origin: Hawai’i • Genres: Hula Kahiko, Hula Pahu • Titles: ‘O Kamehameha He Inoa – Hula Alii (Song for a Chief), E Ka Pua Hau o Maleka – Hula Ku’i (Stamping Hula), Maika’i Ke Anu o Waimea – Hula Pa’i Umauma (Chest Slapping / Stomping Hula), ‘O Lanakila Ke Kaahi Ali’i – Hula O’uli’uli (Gourd Rattle Hula) • Kumu Hula: Kawika Keikiali’hiwahiwa Alfiche

The company and the form became famous worldwide, and the company’s performances, tricks, and concepts were integrated into Russian companies and repertoire. Russian folk dance has a theatrical aspect, heavy emotionality, exhilaration, and employs strong elements of exhibition, athleticism, and pride. Vassili Mountian’s young dancers execute the presyatka heel dance, barrel turns, mid-air splits, and floor-level kicks. They traverse the stage on their shins, launch themselves horizontally into space, and perform the familiar and always impressive “coffee grinder,” with one leg passing through the other leg and the center of balance on the toes. As one British dance writer said, these dance moves “might have spared a thought for the Cossacks’ foes over the centuries. Had I been an invader and caught a whiff of this, I’d have changed my mind pretty quick.”

Choreographer Vassili Mountian is the Founder and Artistic Director of Mountian International Dance Company and the choreographer of this Russian Sailor’s Dance, which is being performed by his students. Mountian was one of the lead male soloists of the Moiseyev Dance Company in Moscow and is one of Russia’s leading authorities in the fields of folk and character dance. He choreographed and produced major state festivals and shows for the Russian government: for the 75th Anniversary of the October Revolution; for the opening and closing ceremonies for 1986 Moscow Goodwill Games and Kolominskaya Festival; and for Russia’s leading Olympic athletes. In the United States he has worked with numerous dance companies. This is Mountian International Dance Company’s first appearance at the Festival.

Dance Origin: Russia • Genre: Folk Dance
Title: Russian Sailor Dance • Artistic Director/Choreographer: Vassili Mountian • Executive Director: Julia Zachariah • Dancers: Tristan Brosnan, Zachary Bukarev, Eric Debono, Ian Debono, LeVander Moore
China

...We give our attention to beautiful poems.
When the mind is exalted, the body is lightened
And feels as if it could float in the wind...
- Wei Yingwu (Tang Dynasty)

Beside flowing water, and under the shadow of majestic mountains, a young girl enjoys writing a poem. She dances alone and focuses herself to create the beautiful calligraphy. As the spirit flows through her; music, dancer, brush, and word become one.

5,000 years ago, the ancient Chinese chose dance as the art form to pay respect to heaven and the divine, to appreciate the universe and life, and to praise kindness and virtue. Dance was celebrated in many regional forms and genres for centuries. Then in 1919, the unique system known as classical Chinese dance was born, when dedicated artists began to document and formally combine cultural diverse elements. Artists merged elements of folk operas; ballet technique, including the port de bras with its flowing movement, rounded arms, and simple and graceful hands; and Chinese martial art forms—including flips and tumbling. Classical dance is highly technical. Movements called “body techniques” are accurate and precise, and every movement is interconnected. The form also reflects the divine, and so dancers must “let the movements be lead by spirit” and perfect their moral character and willpower.

Grace wears a Tang Dynasty court dance costume decorated with plum blossoms, symbols of resilience and perseverance. Her silk fan pantomimes the brush. The music of a classic Chinese palace guzheng (a form of zither) evokes a cascading waterfall, flowing water, and scenic countryside.

This dance was created in 2001 for the China Classic Dance Competition by Tong Rui. It was performed at San Jose Montgomery Theater for the China SiChuan Earth Quake Donation in 2008. Grace Lee Grant is performing it for the first time today. This choreography is famous among Chinese dancers for its high technique; it is also unusual for the untraditionally strong feminine role, as the girl boldly writes her thoughts.

Grace Lee Grant is American-born Chinese and has been studying Chinese culture since she was four. She has trained in Western ballet and received merit scholarships with the San Francisco Ballet, School of American Ballet, and American Ballet Theater. She won many dance awards at a young age including YAGP Regional Grand Prix and Championship of United States International Multi-Arts Festival. She dances to share the vivid stories and ancient wisdom of Chinese history and traditional culture, a recognition which Grace says, “emphasizes one’s cultivation, self-control and harmony...and helps one resist the temptations of the modern world.”

Dance Origin: China • Genre: Traditional Chinese Classic Dance • Title: Brushing On My Heartstring Manager: Ping Yan • Choreographers: Ms. Tong Rui, Mrs. Yang Lion • Soloist: Grace Lee Grant
Costa de Sinaloa honors the Mexican state with a suite of courtship dances and regional celebrations. The men’s characteristic dance style—strong high-knee steps, dipping and breaking to the side, and rolled-up sleeves—emphasizes masculinity, while the women’s dance emphasizes femininity, with smooth moves across the dance floor and the flash of floral skirts, white blouses, and vibrant flowers.

These five songs and dances from Sinaloa show a deep appreciation for nature, agriculture, and livestock.

1) In Vuela Paloma, “doves” soar with wing-like sleeves

2) De Mazatlán a Acapulco sings of marching between two important cities in Sinaloa

3) El Novillo Despuntado sings: I am looking for a young bull and searching for love between young men and women

4) El Toro Mambo enacts the vitality of a bull and expresses the joyful and loving nature of the people of Sinaloa

5) El Sauce y la Palma, speaks of love and nature—The Sauce tree and the Palm sway calmly together / Soul of my soul, you are beautiful...

Sinaloa is a narrow strip of land on the Pacific Coast of Mexico. Fertile valleys and rivers bless its agricultural center, and it was traditionally home to Cahuita farmers. During colonial rule, Spanish and French “recruited” Mayo, Yaqui, and Acaxees to work in their fields resulting in the creation of Sinaloa’s folkloric traditions. Native musicians—who played strings and percussion—were influenced by Austrian marching bands, polkas, and waltzes, and incorporated brass instruments from German immigrants. The result was the wonderful hybrid music called tamborazo, which evolved into the banda of Sinaloa.

The bass line is carried by a tambora bass drum and the sousaphone (tuba). The alto horns play rhythmic chords; trombones and trumpets fill-in; and singers carry the melody.

Manuel Alejandro Pérez choreographed Costa de Sinaloa, and taught it to the company. The dances combine songs from Sinaloa with favorites from Raíces’ repertoire.

Raíces de Mi Tierra celebrates its 14th year as one of Sacramento’s premier adult Mexican dance companies. It was founded at CSU Sacramento by Jose and Roxana Borrego, as a family of college students and alumni dedicated to the preservation and celebration of Mexican dance. The company has a strong commitment to community: it produces and presents performances, hosts workshops, and teaches folklórico dance in local schools.

Dance Origin: Mexico • Genre: Traditional Mexican Dance • Title: Costa de Sinaloa: Vuela Paloma, De Mazatlán a Acapulco, El Novillo Despuntado, El Toro Mambo, and El Sauce y la Palma • Artistic Director: Roxana Borrego
Choreographer: Manuel Alejandro Pérez
Musicians: Banda Perla Azul
PAMPA

India

Ganesh is the Hindu elephant-headed god. According to sacred Hindu texts, Lord Shiva's wife, Parvati, asked her son to guard her bath and let no one in. Angry, Shiva waged war against the boy. But Parvati's son repeatedly defeated Shiva's armies. At first single-handedly, and then with Kali's help, Shiva cut off the boy's head, and Parvati instructed the gods to bring the head of the first creature that crossed their path. So—an elephant's head was attached to the boy's body. In light of the boy's courage, Shiva accepted the boy as his son, named him Ganesh, and appointed him commander of his guard.

PAMPA's dance is an invocation to Lord Ganesh. The setting is an ancient gurukula school, where more than 2,000 years ago, sages recited holy texts. The sacred hymn Ganapati Puja invokes the twelve names of Ganesh: PAMPA's dancers represent each holy name with its traditional bharatanatyam movement:

Ganesh, the refuge of his devotees / Vakratunda, the one with curved trunk / Ekadanta, the one with single tusk / Krishnapingaaksha, the one with fawn
colored eyes / Gajavaktra, the one with the elephants' mouth / Lambodaram, the pot-bellied one / Vikata, the gigantic one / Vighnaraja, the king of obstacles, and the remover thereof / Dhumrarvama, the smoke-colored one / Balachandram, with crescent moon on his forehead / Vinayaka, the great leader of Shiva's army / Ganapati, the lord of Shiva's warriors / Gajanana, the elephant-faced one

The music was created and recorded in Bangalore by Praveen D. Rao. Rao set rhythm cycles to recreate the ambience of an ancient gurukula and to reflect the intonation of Sanskrit hymns. His composition employs violins, cellos, tabla, mridanga, veena, sitar, sarangi, drums, and synthesizer. Nirmala Madhava's elegant costumes are based on ancient Vedic dress. The cloth is dyed with turmeric root, as saffron is the auspicious color of traditional temple dancers. The dancers' ornaments are made from seeds of the holy basil plant.

Nirmala Madhava is Chief Choreographer at PAMPA Dance Academy. She earned a BA degree in dance from Bangalore University and her choreography reflects extensive training in bharatanatyam and kathak dance, as well as her belief that Indian dance should evolve while maintaining its essence. She studied with the late Guru Lalitha Dorai, Guru Narmada, Vidwan Shri Gopinath Das, Guru Sri. Lakshmi Narayan Udupi, and Dr. Maya Rao in Bangalore.

PAMPA Dance Academy was established in California in 1992 by its president, Purna Prasad. The academy offers classes in Indian dance, vocal, and instrumental music, and theoretical and practical performing arts. They take pivotal roles in highly acclaimed dance and dance-drama productions in the United States and Canada.

Dance Origin: India • Genre: Bharatanatyam
Title: Sankashta Ganapati • Creative Director/Choreographer: Nirmala Madhava • Dancers: Tejasvi Jaladi, Aishika Kumar, Nirmala Madhava, Saarini Madhava, Rema Menon, Manisha Murguje, Kamakshi Narasimhan, Indira Priyadarshini, Vaishnavi Sridhar, Roshni Verma, Pooja Vora
Alternate Dancers: Shalini Bhakshi, Nehali Mehta, Levanya Rao, Ashwini Srivatsan
The music starts. A man and a woman look into each other’s eyes. The challenge begins. She raises her handkerchief and smiles, offering enchantment. He greets her, hat in hand, and announces with elegant and decided steps that he is a great connoisseur of this game. They dance around each other, testing that sweetness of moving close. Feet pound the floor in zapateo rhythms. Barefoot, she whirls her skirt, escaping his advances. The would-be-conqueror is conquered, his handkerchief playing in his fingers like a dove...

This is the popular marinera, the national dance of Peru. Its exact origin is unknown, but the forms and elements of Peruvian dance and music can be traced to distant Andean ancestors, 16th to 19th century Spanish colonialists, and Peruvian Africans. The marinera has roots in Creole symbolism, and influences from the Spanish fandango and jota, the French minuet, the Afro-Peruvian zamacueca and the Inca huayno dances, or imitate the cadence of Peruvian Paso horses. The marinera costeña (from the coast) alternates between minor and major keys; it is vibrant, sensual, coquettish, and quick. In every form, dancers typically are accompanied by four Spanish guitars, a cajón (the Afro-Peruvian wooden box drum), spoons that substitute for Spanish castanets, and palmas or handclaps.

Nestor Ruiz, Director of El Tunante, was a national dance champion in Peru in 1978. With the growing number of Peruvians immigrating to the Bay Area, Señor Ruiz founded El Tunante in 1999 to promote the Peruvian folklore within the youth of his community. Sonia Porros Niño De Guzman is an accomplished dancer and guest artist from Seattle, Washington, and is also a four-time national dance champion in Peru.

Dance Origin: Peru • Genre: Marinera • Title: Marinera Norteña • Director: Nestor Ruiz • Choreographer: Nestor Ruiz • Dancers: Erica Clancy, Sonia Porras Niño de Guzman, Nestor Ruiz, Stephan Sester • Musicians: Oscar Abanto (guitar), Marina Marchena (vocals), Javier Muton (cajón), Vladimir Vucanovich (guitar)
EL TUNANTE suggests a feeling of melancholy and brooding. The style was first created by guitarist and composer Ramón Montoya in the 1930s from a spiritual inspiration: he was moved by the pealing of church bells in Ronda, and wanted to mimic the mystical sound.

Yaelisa has centered her choreography on the exquisite original music of Jason “El Rubio” McGuire, and her rontera evokes a quiet spirituality. Her dance conjures a quiet night, and the elusiveness of the muse; an understanding that inspiration can be caught momentarily, but ultimately, like a wild bird, must be set free. An earlier version of this piece was originally performed at this Festival in 1996. It was recently re-set, and performed in 2008 at Yerba Buena Center for the Arts.

Flamenco was born from the song and suffering of poor communities in Andalusian Spain—communities oppressed and marginalized by the Spanish Inquisition. The songs were originally complaints, mostly sung by Moorish, Jewish, and Roma trades people, and the music shows influences of the Celts, Visigoths, and Byzantines. Flamenco developed gradually, and by the 18th century, it became a characteristically Spanish art form, a lyrical and improvisational collaboration between singer, guitarist, and dancer.

The evocative rontera is danced in a libre (free) style with a rhythmical structure, and its lyrical interpretation suggests a feeling of melancholy and brooding. The style was first created by guitarist and composer Ramón Montoya in the 1930s from a spiritual inspiration: he was moved by the pealing of church bells in Ronda, and wanted to mimic the mystical sound.

Yaelisa has centered her choreography on the exquisite original music of Jason “El Rubio” McGuire, and her rontera evokes a quiet spirituality. Her dance conjures a quiet night, and the elusiveness of the muse; an understanding that inspiration can be caught momentarily, but ultimately, like a wild bird, must be set free. An earlier version of this piece was originally performed at this Festival in 1996. It was recently re-set, and performed in 2008 at Yerba Buena Center for the Arts.

Yaelisa & Caminos Flamencos was founded in the mid-1990s to educate dancers—through company classes and Spanish guest artists—and present innovative and traditional works which reflect the “nuevo flamenco” movement in Spain today.

Yaelisa is an EMMY® Award-winning choreographer and Artistic Director of Caminos Flamencos and the New World Flamenco Festival. A second-generation flamenco artist, Yaelisa has been honored with an Isadora Duncan Dance Award and by ABC-7’s “Profiles in Excellence” Hispanic Leadership Awards. Yaelisa’s unique knowledge and history lend an authority to her workshops and classes, and many of her students and dancers have gone on to study and perform in Spain and the United States. Guitarist Jason “El Rubio” McGuire is the award-winning Musical Director for Caminos Flamencos and for the New World Flamenco Festival and is a skilled instructor with a successful online guitar teaching website, Flamenco-Lessons.com. Melissa Cruz is a highly respected dancer and choreographer who has danced with Rosa Montoya’s Bailes Flamencos, Madrid’s acclaimed Noche Flamenca, “Flamenco en Vivo” in Houston, and with the Azahar Dance Foundation.

Dance Origin: Spain • Genre: Flamenco • Title: Contratiempo... A La Luz De La Luna • Artistic Directors: Jason “El Rubio” McGuire, Yaelisa • Choreographer/Dancer: Yaelisa • Musicians: Melissa Cruz (palmas), Jason “El Rubio” McGuire (guitar)
Liberia

The Breaking of the Sande Bush is a rite-of-passage dance of the Lorma ethnic group. It comes from one of Liberia’s more remote regions—Lofa County, in the northeast mountains. The Lorma have two secret societies which initiate and care for their members—poro for males, and sande for female. Young Lorma girls are taken from their families to a Sande Society or Zardaygai—a center of learning—in the bush. There, they are guided by zoe, spiritual leaders of the female society. Maintaining total secrecy from men, they learn how to cook, dance, and sing; study biology; and learn how to conduct themselves as women. This zaazi dance, as it is called in Liberia, celebrates the girls return to their parents and their initiation into adulthood. Under the eye of the zoe, the girls display their skills.

The ceremony celebrates differences—between women and men, forest and village, and invisible spirits and visible maskers. Dancers in full-body masks embody the spirit of the African bush and of the community. The ZaaZi (the first mask to enter the stage) is the girls’ guide and protector; it announces their readiness to leave and dances to celebrate their achievements.

The young women wear thread skirts woven on a hand-held loom. Beads around their waists represent protection and show their status. Dangling threads hide the girls’ faces, as no one except family should see them. The white chalk signifies purity.

Diamano Coura’s percussionists evoke Lorma’s traditional sounds: a cow horn announces the masked dancers; an uncut gourd laced with seeds—the sa-sa or kpokui—imitates various forest birds. The kingi log-drum communicates directly with the dancers and the “masks”: it provides signals for movement and its beats emphasize specific gestures. It is understood that the kingi drum speaks a language, and the initiates must learn the Kingi language before graduating from bush school. Musicians also play the badige or sagban drum and the gbe-gbe-ge bass drum.

The origin of The Breaking of the Sande Bush is unknown, as the secret Sande Society has no written history. Artistic Director Naomi Diouf studied the dance with Nimely Napla of the National Cultural Troupe in Liberia and in Oakland, CA. The company, in apprenticeship, researched and trained intensively in movement and song. It was performed in 2006 at the Malonga Casquelourd Center for the Arts in Oakland.

Diamano Coura is a non-profit community arts organization, located at the Malonga Center, dedicated to the preservation, education, and appreciation of traditional West African music, dance, theater, and culture. Founded in 1975 and incorporated in 1999, it is under the Emmy Award winning Director Dr. Zak Diouf and Artistic Director Naomi Diouf.

Dance Origin: Liberia • Genre: Lorma & Gio, Initiation & Masked Dances • Title: Zaazi
Director: Dr. Zakarya Diouf • Artistic Director: Naomi Diouf • Costumes/Staging: Nimely Napla
China

China’s lion dance originated over 1500 years ago. The lion is not native to China, but was introduced by travelers along the Silk Road, when a performing lion and a trainer were given as a tribute to Emperor Shun (126-145 BCE). Travelers from India and Nepal carried in Buddhist images of the lion, a symbol of strength and dignity. Throughout China, the lion came to symbolize strength, luck, and joy, and acrobats donned costumes to bring the lion alive. For over a thousand years, China’s lions have been dancing—to entertain imperial courts, and to bless farming societies, official celebrations, temples, plantings and harvests, religious rites, and in modern times, business openings, births, and weddings.

The southern lion dance, performed today by Leung’s White Crane Lion & Dragon Dance Association, remains a dance of entertainment. China’s early choreographers had never seen a lion, so the southern lion looks and acts more like a cat, and this northern lion—short, stocky, and furry—resembles an oversized Pekinese. One performer holds the lion’s head with both hands and another crouches at the lion’s tail. The dancers make great use of the animal’s prancing legs, and their movements follow a specified sequence. The dance is highly acrobatic and it requires extensive training in martial arts. Traditionally, a martial artist leads the dance; with a pair of adult lions and one or two young cubs. The traditional payment for lion dancers is also amusing: it is made through the Choy Cheng, or “Eating of the Green (Vegetable).” A leafy green vegetable is tied to a lucky red envelope filled with money. The lion approaches, tests the food to make sure it’s not a firecracker, dances to ward off competitors, and then eats its pay.

Leung’s White Crane Lion & Dragon Dance Association was founded in 1971 by Leung brothers, Kuen, Kwan, and Allen. The brothers’ long association with the lion dance began as children playing in China: at home, they invented a lion costume out of a large bamboo basket and a blanket, and danced while banging on empty kerosene cans. Boyhood play grew to a serious study of martial arts and lion dancing in China, and they brought their skills to the Bay Area. Over thirty-seven years, Leung’s White Crane has promoted and participated in a long list of shows, celebrations, films, competitions, and charity work all over North America and Asia. In 1992, the

Leung’s took 2nd place in the Hong Kong World Lion Dance Tournament, and their amusing and joyful lions dance annually at the grand finale of San Francisco’s Chinese New Year Parade. Kuen’s son, Daniel, is headmaster of martial arts; Kwan’s son, Jimmy, coaches advanced lion dance; and Allen’s son, Clifton, manages operations.

Dance Origin: China • Genre: Chinese Lion Dance • Title: Curious Lion Seeking Immortal Green Flower • Artistic Director: Jimmy Leung
Choreographer: Daniel Leung • Dancers: Danny Luong, Peter Luong • Musicians: Morgan Liao, David Luong, Victor Leung
Anjali means “offering,” and in this bharatanatyam performance, soloist Savitha Sastry invokes the guardians of different directions. The dance is traditionally performed at the opening of temple-dance performances, to clear the space of negative emotions. Savitha begins with a well-known sacred gesture—the anjali mudra. With palms pressed together, she offers unconditional thanksgiving. She raises the mudra to honor the gods; lowers it to her temple to salute gurus and teachers; and holds it before her heart to greet the audience. Then she lets go in an explosion of spontaneous dance.

Bharatanatyam is a temple dance form from South India, originally created to celebrate the eternal universe through the beauty of the material body. It combines bhava (spiritual emotion); raga (music); and tala (rhythm) to bring scriptures and sacred Veda texts alive. Bharatanatyam developed three forms: abhinaya is the dramatic art of storytelling; nritta is composed of pure dance movements and visual depiction of rhythms; and nritya combines both storytelling and form. Savitha’s performance is an example of the nritta—pure dance form: the dancer gives herself to the higher energy flowing through her, to elicit an uplifting joy. This choreography also reflects an exciting evolution in India today, an erasing of lines between schools of nritta—pure dance. As more dancers engage in yoga and athletic activity, classical dance is moving towards perfection. Savitha focuses on clean lines and careful delineation of poses, and turns the space around her into geometric perfection.

The bharatanatyam costume is silk, and the traditional nine-yard sari has been replaced with a silk pajama with v-shaped pleated cloth. The dancer’s jewelry reflects ornaments worn by ancient temple deities, and her makeup emphasizes her ever-moving eyes and hands.

The music is Carnatic classical music from South India, one of the world’s oldest forms. It was composed for this piece by veteran Carnatic composer Meera Nathan and recorded in Fremont by Asha Ramesh, vocals; Ramesh Babu, mridangam; Krishna Kutty, violin; and V.K. Raman, flute. Like Hindustani classical music, Carnatic music is comprised of ragas, or melodies, and taals, or rhythms; but its emphasis is on vocals.

Dance Origin: India • Genre: Bharatanatyam • Title: Anjali • Artistic Director/Choreographer/Soloist: Savitha Sastry
enslaved Africans mixed African rhythms with Creole, Spanish Roma, European, and indigenous Peruvian. Over time, zapateo evolved as a contest of skilled footwork, and its judges enforced a complex set of rules: dancers performed five pasadas (footwork patterns) in order; then performed the same pasadas in reverse order; then ended with a redoble (footwork roll). Contestants began their careers improvising in a style borrowed from a master dancer, and gradually became known for their own distinctive steps. The pasada describes each unit of the zapateo step, and it also names the turn taken by a dancer in competition.

The piece was created and choreographed in June 2008 by Luis Valverde. Luis’ tamalero costume was based on a watercolor by Pancho Fierro (Lima, 1807-1879), an artist who painted popular characters of the early Peruvian republic.

In Old Lima City, Peruvian street vendors sang this pregón. Selling tamales is a way to make a living, but this tamale seller is really a dancer, and he is quickly lost in the joyful rhythms of his feet. Luis Valverde’s piece allows him to showcase the complex footwork of Peruvian zapateo. His choreography starts out easy, and then builds in energy, culminating in the “fatal jump” (which Luis has fortunately lived through every time).

The Peruvian zapateo (shoe-tapping) combines the rhythmic striking of heels and toes against the floor or each other, with slapping and patting the arms, legs, and feet. Occasionally, one sees an escobillardas, a brushing movement of the shoe or bare foot along the ground. The dance is one of the most important traditional Afro-Peruvian forms. It originated in 16th-century coastal communities as

José Roberto Hernandez studied ethnomusicology and folklore in the Federal District of Mexico. He has performed as lead guitarist in music ensembles throughout Mexico and Northern California, and is the composer and arranger of the Bay Area music ensemble HanakPacha.

Luis Valverde began his career in Lima in 1991. His work brings the extraordinary variety of the Andean and Afro-Peruvian dance to American audiences. He choreographs for Peruvian Dance Company, The Andean Project, and collaborates with Afro-Peruvian Master Lalo Izquierdo and the group Sukay.

Dance Origin: Peru • Genre: Zapateo Negro
Title: El Tamalero • Choreographer/Soloist: Luis Valverde • Characters: Adolfo Narrea, Miguel Santos • Musician: José Roberto Hernandez (guitar)
Mambo #5: The mambo developed—from the Cuban son—into a dance craze in Mexico and New York in the 50s and 60s, and into an exhibition dance for cabaret. As a free-for-all that mixes partners, “mambo is the dance where the movement gives you a chance.”

The dancer’s costumes evoke nightclub styles in 1950’s Mexico City. The war was over and conservative dress gave way to more elegant and daring outfits, influenced by Europe and the Caribbean. Traditionally, each dance would have its own orchestra and instrumentation, but today, a lively Latin band, Futuro Picante, interprets the various music styles.

Dr. Susan Cashion choreographed the piece, based on her research in Cuba, Mexico, and Colombia, and the suite was restructured for the Festival. Los Lupeños performed a variation in 2008 at San José’s Mexican Heritage Plaza.

Los Lupeños de San José promotes the awareness, appreciation, and understanding of Mexican culture through traditional and traditionally-inspired folk dance. Founded in 1969, the company performs a varied repertoire from master teachers on both sides of the border. A program of the Mexican Heritage Corporation, Los Lupeños—under Artistic Director Tony Ferrigno—has produced original full-length concerts and collaborations, and toured with Linda Ronstadt and Mariachi Los Camperos.

Dance Origin: Mexico • Genre: Mexican Contemporary • Title: Salón México • Artistic Director: Tony Ferrigno • Choreographer: Dr. Susan Cashion • Dancers: Ramon Alemán, Imelda Chávez, Marco Chávez, Nicholas Dareau, Larry Estrada, Kyrsti García, Martha García, MandyRose Gutiérrez, Juan Carlos Miranda, Alex Ocampo, Teresa Ocampo, Veronica Ramírez, Laila Sahagún, Esmeralda Sánchez, Gerardo Silva, Jaimee Skyberg, Angela Szymusiak, Ambrosio Torres, Eduardo Torres, Jessica Torres, Malena Vega • Musicians: Sergio Durán (Co-Director, conga, timbal), Karl Force (keyboard), Miguel Govea (Co-Director), Araceli León (trumpet), Jose León (Co-Director), Mireya León (bass), Cecilia Peña-Govea (trumpet), Ruben Sandoval (trombone)
Kummi Adi is a suite of traditional folk dance forms from Tamil Nadu, in the southernmost Indian peninsula. For over 2500 years, the region has been the homeland of the Tamils—an ancient culture as sophisticated and varied as other classical civilizations of the world. At a village carnival, the loud tones of the auspicious nadaswaram (wind instrument) weave with the festive song—Kummi Adi Hoi, Let’s clap our hands together, with beautiful bangles clanging one another, with bees buzzing along to the flowers in our head. Let’s pray to The Almighty to ward off the evil eye and be happy on this wonderful day.

Sanhiti presents: (1) Karagam, “dancing with a pot on the head.” Traditionally, dancers carried mud water pots, to praise the Hindu rain goddess Mari Amman and river goddess Gangai Amman. (2) Kavadi, “dancing with a decorated arch around one’s shoulders.” As an offering to Lord Muruga—Hindu saint and patron of Tamil Nadu—dancers dress in sacred saffron. The dance dates back to ancient Tamil pilgrimages, when travelers tied sacred offerings to sticks balanced on their shoulders and sang and danced to enliven the journey. (3) Kummi, “dancing and clapping to rhythmic beats.” (4) Poi Kaal Kudirai, the “dummy horse dance” connected to the worship of Ayyanar—an ancient clan-based deity of nature and fertility. Enormous statues of Ayyanar guard rural villages—a strong, well-fed deity riding a horse. (5) Kolattam, is the “dance with sticks.” Women dressed in colorful pavadi thavani costumes play rhythm sticks. In Tamil tradition, dancers performed this dance for ten days, beginning on Amavasi, the new moon night on the Hindu calendar. (6) Silambam is based on an ancient martial arts form, originated in the Tamil Nadu’s Kurinji Hills some 5,000 years ago, when indigenous people fought off animals with bamboo staves.

Choreographer Roopa Parameswaran learned Tamil Nadu dances in South India, created this piece in 2007, and first staged it at the McAfee Center in Saratoga. The song “Kummi Adi” is by contemporary Tamil poet Vaali and composer A.R. Rahman, who recently won Academy Awards for Best Original Score and Best Original Song for the film Slumdog Millionaire.

Sanhiti was founded in 2004 by Janani Narayan, Priya Krishnamoorthy, and Roopa Parameswaran. Sanhiti performs annual fundraisers to benefit Bay Area non-profit organizations. Their mission is to promote the rich and diverse South Indian dance culture, to bring together dance enthusiasts, and to provide an opportunity to perform. Artistic Director Roopa Parameswaran studied bharatanatyam and folk dance forms in India for fifteen years. She and Priya Krishnamoorthy continue to study with the Vishwa Shanthi Dance Academy. Janani Narayana trains in bharatanatyam with Lasya Dance Company. Company dancers have studied with instructors in South India and the Bay Area.

Dance Origin: South India • Genre: Folk dances from Tamil Nadu • Title: Kummi Adi • Artistic Directors: Priya Krishnamoorthy, Janani Narayan, Roopa Parameswaran • Choreographer: Roopa Parameswaran • Props: Siva Kollipara, Subashinee Krishnamurthy • Dancers: Rajalakshmi Avadaiappan, Koushik Balasubramanian, Venkatesh Balasubramanian, Suman Chandra, Suraj Chandrasekaran, Seshank Kalvala, Vijay Kolappan, Priya Krishnamoorthy, Pavan Kumar, Raji Mahalingam, Pavithra Nagarajan, Balaji Natarajan, Naveen Nathan, Roopa Parameswaran, Ram Periathiruvadi, Sowmya Rajaraman, Priya Rasetty, Sridhar Sailappan, Priya Saranathan, Suresh Seshamani, Ram Subramanian, Swapna Vaidyanathan, Sripathi Venkatachary, Poornima Venkatadri, Chitra Venkataramani, Janani Viswanathan
find confidence, health, and a celebration of their feminine power. In performance, it is a highly technical form, and the dancer’s quick response is essential, as she expresses the emotional, lyric and rhythmic qualities of the music.

Samar’s dress was designed by Eman Zaki; a prominent Egyptian fashion designer to the stars. The cut accentuates curves and helps the audience see the subtle movements. The Isis wings evolved from the traditional veil usually worn for a dancer’s entrance.

Rhythm in Arabic music is organized into cycles of beats and pauses, each with a fixed number of pulses. Within these pulses, strong beats, weak beats, and silent beats define a groove. The baladi beat is a masmoudi beat contracted into 4/4 time. The drum is called a dumbek. For strong beats, called doum, the dominant hand strikes the “sweet spot” of the skin. Weaker beats, called tek and ka, are played on the drum’s rim.

Samar Nassar choreographed this piece in January of 2006, and adapted it for this program. Drum Solo was originally commissioned for a performance at the de Young Museum in 2006.

Samar Nassar is first generation Lebanese-Peruvian who has been belly dancing for over thirteen years. She has performed on stages all over the world and produced many belly dance events for the Fine Arts Museums of San Francisco. She credits her belly dance style to her Lebanese heritage, a country she visits often. She is the Owner/ Creative Director of Hipline Belly Dance Studio in Berkeley.
IMANI’S DREAM

United States

The radio station’s call letters are LYFE; and 143 means “I love you” in a text message. It is a fictional call-in program that sets the stage for six heartfelt dances about the challenges of love. In these inventive hip-hop pieces, young people call in with their concerns—looking for love in all the wrong places, trying to understand adult love, learning to express a person’s inner beauty—and Imani’s Dream showcases two distinctly American dance forms.

Modern dance deliberately employs gravity and invites choreographers to use emotions and moods to design their own steps. Hip-hop is a street dance form that evolved in New York’s African American and Latino communities in the 1970s, with roots in funk, reggae, soul, R&B, toasting, the James Brown Superbad Slide, African poets, Latin dance, signifying, scat singing, and the talking blues. Jamaican born DJ “Kool Herc” dubbed his Bronx dancers “break-boys” and “break-girls,” and break-dancing came to signify an agile, energetic solo dance. Hip-hop gave young people freedom to express the issues they faced daily in inner city communities. Tony Tone, of the pioneering Cold Crush Brothers, noted that, “Hip-hop saved a lot of lives.”

Today, hip-hop thrives in every corner of the world. California’s original street dancers invented their own forms, some of which appear on today’s stage. “Popping” uses quickly-contracting and relaxing muscles to jerk a dancer’s body. The “boogaloo” is a loose and fluid style in which the body seems to lack bones; using circular rolls, and isolation and sectioning, such as separating the rib cage from the hip. “Strobing” and “ticking” are faster versions of “popping”; “floating,” “gliding,” and “sliding” use footwork to float the dancer’s body smoothly across the floor. “Liquid dancing” and “waving” form undulations throughout the dancer’s body.

Caprice Armstrong designed and wrote LYFE Radio Station 143.7 after asking her young dancers—“What human stories are inside the book covers we show others?” The lively choreography is by Caprice Armstrong, Lauren Benjamin, Machante Brown, and Tarik Rollerson. Imani’s Dream was formed eight years ago by Artistic Director Caprice Armstrong. Armstrong trained with Betty and CK Ladzekpo and Sarah Crowell. Her dance style combines hip-hop, African, modern, and jazz dance, and since 1999, she has taught dance at Destiny Arts Center, an innovative multi-cultural youth program in Oakland providing classes in dance, martial arts, conflict resolution, self-defense, and youth leadership. Destiny supports students to develop an individualized sense of artistic expression, leadership skills, and personal empowerment that they know has impact on their communities.

Dance Origin: United States • Genres: Hip Hop, Modern • Title: LYFE Radio Station 143.7 • Artistic Director: Caprice Armstrong • Co-Artistic Director: Lauren Benjamin • Administrative Director: Dzinya Ladzekpo • Choreographers: Caprice Armstrong, Lauren Benjamin, Machante Brown, Tarik Rollerson • Dancers: Sarie Babino, Thea Barry, Clayton Bui, Destiny Courtney, Sandiba Crocette, Kimiko Delatourre, Dave Dickson, Devyn Gaines, Kyanna Greenlee, Evan Ivery-Long, Natalie “Nikki” Johnson, Nebu Judah, She’Nee A. Linzie Morris, Anisha Perry, Carla Powell, Zari Robinson-Goss, Tarik Rollerson, Ebon’I Route, Simona Sanders, Tareana Shelton, Jol Stewart, Shadow Tarmarchenko, Haley Walker, Shameila Watkins, Delexus Woods
In Yoruba, Obakòso means “king” (oba) “does not hang” (kòso). It refers to Shango, the fifth king of Oyo, Nigeria; who was hanged but did not suffer. The fierce essence of Shango’s spirit conquered death and he returned to his place in the sky—so, despite even mortality, his ashe (divine life force) is eternal. In both African and Cuban orisha traditions, Shango is known as the orisha (deity) of thunder and lightning; he is unmatched in his mastery of the dance and is owner of the sacred batá drums. His power is evident in the resonance of the drum and in the scream of thunder, heard simultaneously in heaven and earth. Shango—and Obakòso—represent connection and interdependency: between heaven and earth, drum and the dance, dance and the spirit, community and tradition.

The Yoruba people, from what is now southwestern Nigeria, were the second major ethnic group brought to Cuba from Africa, arriving mostly in the 1820-1860s. Despite adversity, they maintained ancestral religions now referred to as Regla de Ocha in Cuba and Lukumi in the United States. The spine of this cultural tradition is the sacred Odu scripture, or Ifa—a vast body of oral teachings and history containing the 256 scriptures and detailing the essence of the orishas (deities). Artistic Director José Francisco Barroso works from the root of this tradition by creating choreography directly inspired by the patakín (stories) of the sacred text.

Fabrics, colors, patterns, combinations of cloth, appliqués, and trimming materials are specifically coded to the orisha Shango. Adornments such as cowry shells are organized according to the signature number of the orisha according to Odu.

The three hourglass-shaped, double-headed batá drums “talk” to each other in a conversation that is understood in arun (the spiritual realm). The batá drums are fundamento (consecrated) for ceremonial use or aberikula (profane) for performance. The complex rhythmic patterns imitate the sounds of the spiritual energies, and oriki (praise language) to the orisha Shango. The songs are in the original Yoruba language as they were preserved in Cuba, presented in traditional African call and response. The following lyrics sing the praise of Shango in battle:

Shango, were were ina jo
Ina jo oku’jeje.

Shango, the fire grows and grows
The fire busts through the roof tops.

Obakòso Drum & Dance Ensemble was founded in 1996 by José Francisco Barroso in devoted effort to educate and preserve the profound knowledge and resilient beauty living within traditional African Cuban music and dance. Director Barroso began his professional career at the age of eighteen with Havana’s renowned Raíces Profundas. The members of Obakòso come with a variety of ethnic, cultural, and dance backgrounds, each one a dedicated student of Barroso.

Dance Origin: Cuba • Genre: African-Cuban
Title: Shango, King of Oyo • Administrative Coordinator: Colleen Barroso • Choreographer/Soloist: José Francisco Barroso • Musicians: Colleen Barroso, Heather Easley-Kasinsky, Emiola Gaia Randolph, Matt Lucas, Sandy Perez, Sherri Taylor, Rosita Villamil, Chris Walker

Cuba
Dancers respond to the beat with inventive acrobatic moves. Contemporary dancers add break dancing and hip-hop moves, and Cuban women now cross gender barriers to dance this aggressive, improvisational form.

Rumba was originally condemned by the Cuban elite as overtly erotic, and was danced only by marginalized Afro-Cubans. Today, rumba has gained popularity and is respected as Cuba’s foremost national dance. Elements of it were most likely transplanted from the Congo during Cuba’s four-century-long Atlantic slave trade, then developed in the provinces of Matanzas and Havana. Many of its rhythms are from the Abakuá—an Afro-Cuban male secret society which honored forest deities—combined with Bantu traditions of the Congo.

Las Que Son Son’s costumes draw on both the cabaret style popularized by Carmen Miranda—flounces, leg-revealing skirts—and the simpler dress of folk tradition from which the rumba emerged. For the last dance, the female dancers cross-dress, wearing versions of traditional male costumes.

The ensemble plays “Ave María Morena” for yambú, and “Vale Todo” for guaguancó (featuring a partially improvised canto, and a group call and response.) For columbia, “Aguido Koloya”, a palito rhythm is beaten with two sticks on bamboo and conga rims—reviving the drum patterns and chants of religious Cuban Abakuá traditions.

This piece was envisioned by Las Que Son Son and choreographed by José Francisco Barroso and Yismari Ramos Tellez in 2008, and set for this premiere.

Las Que Son Son is an all-women dance ensemble, with professionals from many fields and backgrounds, trained by prominent Cuban, Haitian, and Brazilian dance instructors in the San Francisco Bay Area. A five-person steering committee serves as “Artistic Director.” The ensemble was formed in 2006 to study and perform dance in a collaborative and mutually supportive atmosphere.

**Dance Origin:** Cuba • **Genre:** Rumba - Yambú, Guaguancó, and Columbia • **Title:** La Clave Reina • **Artistic Director:** Yismari Ramos Tellez • **Choreographers:** José Francisco Barroso, Yismari Ramos Tellez • **Dancers:** Stella Adelman, Erick Barberia, Cora Barnes, Adriene Harrison, Jamaica Itule Simmons, Royland Lobato, Mary Massella, Kristina Ramsey, Yismari Ramos Tellez, Mitzi Ulloa, Deborah Valona • **Musicians:** Colin Douglas, Mijaíl Labrada, Matt Lucas, Rosa Magdalena Menendez, Sandy Pérez, Tobiah Sucher-Gaster, Sulkary Valverde, Jesse Weber
Four Winds presents four dances from the North American Plains: the Spear and Shield Dance, a dance of a warrior preparing for battle; the Hundred Year Fancy Dance, a dance of victory; the Northern Traditional Dance, danced by a warrior to relate his hunting experience; and the Hoop Dance. Some say the Hoop Dance was given to a dying man from the Northern Plains who wanted a gift to leave behind. The Creator gave him a series of wooden hoops, one for each living thing he created. In the Southwest, it is said cliff-dwelling children practiced this dance for dexterity.

Edwardo Madril describes the Hoop Dance as both an ancient and contemporary story of creation. The dancer begins with a single hoop, evoking the circle of life, with no beginning and no end; the circle through which the first humans arrived; a single cell; the circle of day and night; the Krebs cycle; the shape of birds nests, of the strongest winds and waters, and of animals’ burrows. Next, two hoops represent man and woman; day and night; cold and hot; and the balance of life. The third hoop represents the birth of new life, and four hoops evoke stages of life, four seasons, four natural colors and four directions. The dance continues to add circle upon circle, representing all living beings, and from a single cell, comes one sphere—our living world.

Every Native song, dance, and gesture is an expression of Native American heritage and life rooted in an ancient past. Although these Plains dances are social, they are also actions of deep spiritual significance, the embodiment of prayers to the Creator, danced regularly at inter-tribal powwows throughout the United States. Some of the songs and yells, called vocables, come from harmonized prayer. The drumbeat is the heartbeat of all living things. Dancers wear traditional regalia, representing nature and spiritual connection. The clothing is hand-stitched from porcupine hair, quills, seed beads, brain-tanned elk leather, angora hides, eagle feathers, satin, and animal skins. Feathers represent an eagle’s strength, and shows that the dancer is in conversation with the Creator.

FOUR WINDS & SWEET WATER SINGERS
stage, in Wong Aoki's capable hands,
this ancient, archetypal tale of a dark
world moving into the light becomes a
surprisingly timely message, one of hope
and renewal in today's changing world.

The generous simplicity of Wong's style
originates in the Japanese noh-kyōgen
tradition, performed since the 14th century.
Noh evolved from popular, folk, and
aristocratic art forms into a formal and
stylized form of dance/music/theater.
Actors, all male, use masks, few props,
and simple sets; and the musicians play
onstage. Noh plays have an immediacy, a
quality reflecting the traditional Japanese
aesthetic of transience. As musicians,
dancers, and actors interact, tempos
change and evolve, and each discipline
is given full voice. Kyo-gen developed
alongside noh, with humorous skits to
break the solemnity. Kyo-gen actors
use slapstick and satire, exaggerated
movements, and dialogue, so the action
is easy to understand.

Izu's original score uses gagaku—the
world's oldest continuously practiced
orchestral musical tradition, developed
over a thousand years ago with roots in
China, Japan, Korea, India, and Persia.
This musical form was once only
performed before those known as
“Descendants of the Sun”—the emperors
of Japan. Izu's score includes improvisation
for a jazz trio, Peruvian cajón, Chinese
sheng (playing a haunting version of
Ornette Coleman's Lonely Woman),
acoustic contra bass, six-string electric
bass, and a ritual Tarahumara rain drum.
The waltz at the end of the program is an
original composition.

Performer/co-writer Brenda Wong Aoki is
fully versed in traditional noh and kyōgen
theatrical traditions, as well as contemporary
storytelling and movement. Musical Director
Mark Izu is a contemporary jazz composer
who has studied and performed gagaku
for almost twenty years. Izu is also the
2008 recipient of the Northern California
Regional EMMY® Award for Outstanding
Musical Composition/Arrangement. Highly
acclaimed artists since 1979, the duo
formed First Voice in 1995: to create,
develop, and present the stories and
music of people living between worlds.
Critical to this mission is “personal
experience” or “voice” as essential to
authentic contemporary global culture.
RETURN OF THE SUN

A Storytelling performance

featuring:

FIRST VOICE
Japan & United States

ENSAMBLES BALLET
FOLKLÓRICO
DE SAN FRANCISCO
Mesoamerica

NORTHERN CALIFORNIA
KOREAN DANCE
ASSOCIATION
Korea

DE ROMPE Y RAJA
CULTURAL
ASSOCIATION
Peru

SHREELATA
SURESH
India

The creation of Return of the Sun was made possible with funding from the Trio Foundation and National Endowment for the Arts.
RETURN OF THE SUN

For fifteen years, World Arts West has presented People Like Me (PLM), the Arts Education program of the San Francisco Ethnic Dance Festival. Filling auditoriums around the Bay Area, 12,000–14,000 grade school students each year enjoy an engaging one-hour performance—in an inspired approach to multicultural curriculum, the California education content standards, and the arts. Best of all, students experience the rich culture and history of people from around the world, expressed with exuberance by some of the Bay Area’s most accomplished dancers and musicians. To honor PLM’s fifth successful year, we present an adapted version of this year’s performance. The educational theme was mythology, legends, and folklore, portraying Return of the Sun, the story of Amaterasu, the Japanese Sun Goddess.

In Japanese mythology Amaterasu was the daughter of the supreme Japanese deity who created the world. She was a beautiful and compassionate goddess who ruled both the sun and the heavenly fields of rice that fed the Japanese people. After a conflict with her mean-hearted brother, the God of Darkness and Winter Storm, Amaterasu hides away in a cave in the mountains. Without her, the world is in darkness, and the rice fields begin dying while the people grow hungry. Brenda Wong Aoki tells the story of how she is coaxed from the cave, while dancers from the traditions of Mexico, Peru, Korea, and India bring the story to life.

The story opens in an ancient time when people lived together in contentment. Ensambles Ballet Folklórico de San Francisco portrays a thriving civilization. This scene is a partial reprise of Ensambles’ dance, The Royal Court of the Ancient Maya. Zenón Barrón’s original choreography is based on wall paintings from the Temple of the Murals, Bonampak Pyramids, in Chiapas, Mexico. Grand frescoes, painted in about 790 AD, show life-sized scenes of ancient Maya royalty, including ceremonial costumes and gestures. Ensambles bases their dramatic presentation on in-depth research of Maya hieroglyphs, frescoes, bas-relief carvings, and inscriptions. The photo on the facing page shows the detail of costumes.

The Sun Goddess and her attendants are danced with fierce dignity by Hearan Chung and The Northern California Korean Dance Association. This choreography is a reprise of the traditional Korean dance of gumi mu.

In striking masks, dancers from De Rompe y Raja Cultural Association portray the brother of the Sun Goddess—the Storm God—and his attendant. Fortunately these fearsome dancers calm down when the Sun Goddess returns, reassuring us that darkness, storm, and winter will always balance and complete the light. This section uses masks and choreography from the Afro-Peruvian dance Son de los Diablos.

Soloist Shreelata Suresh is the Goddess of Dawn, the bridge between darkness and light. Shreelata adapts South Indian bharatanatyam’s jathiswaram as she gathers the stars into a brilliant mirror, and she dances pushpanjali to beseech the Sun to leave her hiding place. Please see the following pages for more info about these dance pieces.

Brenda Wong Aoki created and conceived Return of the Sun, using her ongoing research on Japanese myth and choreography from the dancers’ previously set performances.

Jeff Raz wrote the piece. Jeff is the Founder and Director of the Clown Conservatory at the San Francisco Circus Center. He has performed nationally and internationally with Cirque du Soleil, The Pickle Circus, Lincoln Center Theater, Marin and SF Shakespeare Festivals. Jeff teaches physical theater and circus arts throughout schools in the United States and China.

Jaël Weisman directed the piece. He is a founding member of the Dell’Arte Players Company and has received many awards for his directing with Dell’Arte and The San Francisco Mime Troupe. He has worked with many artists, including Brenda Wong Aoki and Mark Izu for over twenty years, and with Peter Sellars, the Berkeley Symphony Orchestra, Carlo Mazzone-Clementi, and Joseph Chaikin.

Weisman taught theater at many colleges in the Bay Area including Mills, USF, Stanford, and SF State.

Ruth Mankin is the Arts Education Director with World Arts West and Program Director for Return of the Sun. She holds a MA in education and has worked in the field of arts education for over twenty years.

MUSICIANS INCLUDE:

Mark Izu composed the music and plays the double bass and sheng, a Chinese multi-reed organ. He is joined by Pedro Rosales on vocals and the cajón box drum; David Pinto on a 6-string electric bass; and Jung Il Moon on three Korean instruments, the tae pyung so, jangu and the piri, a double reed wind instrument.

Pedro Rosales began playing the cajón at age fourteen. He has played with many ensembles and accomplished musicians, including Fogo Na Roupa, and various Peruvian touring artists. In 1995, with much appreciation to his mentor, Lalo Izquierdo of Peru Negro Cultural Association, Pedro Rosales co-founded De Rompe y Raja Cultural Association with choreographer Gabriela Shiroma, guitar player Carlos Pastor, and vocalist, Juan Cuba.

David Pinto has established a prestigious career in Peru as one of the best and most innovative bass players and arrangers of his generation. He is best known as accompanist for the renown Afro-Peruvian singer Susana Baca, and he was featured on her CD, Lamento which won the Latin GRAMMY® Award for Best Folk Album in 2002.

Jung Il Moon is a Korean instrumentalist and composer. He earned a BA and MA in Korean traditional music at Hanyang University, Korea and was principal piri player for the Korean Broadcasting Station’s Korean Traditional Music Orchestra. He is currently a Korean traditional music professor at Woosuk University, Korea and conductor of Junna Bookdo Youth Orchestra.
sword and is also joined by dancers who move in synchronization, rotating thirty-centimeter-long steel swords in each hand. *Gum Mu* is traditionally performed in the costumes worn by ancient Chosun’s government officials: *junrip* (black hats), *junbok* (blue vests), and *jundae* (red belts). It is also performed with traditional music, played on Korean wind, string, and percussion instruments. A percussion instrument called *bak* signals the changes of rhythm and speed, and the clash of opening and closing swords sounds a slow, insistent, and elegant marking of time.

For *Return of the Sun*, Hearan Chung presents *Gum Mu* as she fulfills her role as the Sun Goddess. The Northern California Korean Dance Association, created in 2004 by Artistic Director Hearan Chung, fosters and develops Korean culture and dance as cultural exchange between Korea and other nationalities, local Korean immigrants, and Korean Americans. Hearan Chung has mastered various fields of Korean dance including court, folk, and creative dance, beginning her training at age five. She earned an MA from Ewha Women’s University, taught for over twenty years in Korean universities, and immigrated to the United States in 2000. She has choreographed over forty-six works of dance, published four theses, and has performed at the Festival, the Asian Art Museum, and the *Women on the Way* festival at Dance Mission Theater. She was nominated for an Isadora Duncan Dance Award in 2005 and 2007, and was featured in the PBS 2006 SPARK Program. In 2007, Chung received a grant from the Silicon Valley Community Foundation and the Alliance for California Traditional Arts.

Dance Origin: Korea • Genre: Korean Sword Dance • Artistic Director/Choreographer: Hearan Chung • Title: *Gum Mu* • Dancers: Hearan Chung, Esther Lee, Lydia Lee • Musician: Jung Il Moon

For *Return of the Sun*, Hearan Chung presents *Gum Mu* as she fulfills her role as the Sun Goddess.
SHREELATA SURESH

India

Shreelata Suresh performs as a soloist in Return of the Sun, adapting two bharatanatyam dances for her role as Goddess of Dawn. Bharatanatyam is a South Indian classical dance form. The name derives from bha for bhava (mime and physical expression), ra for raga (song), tha for thalam (rhythm), and natyam (dance). Ancient story claims it originated with Lord Shiva, and ancient artworks show how it developed and flourished in the temples of Tamil Nadu in southern India over two thousand years ago. Traditionally, young maidens called devadasis (servants of god) danced this form in praise and prayer, and to tell ancient Hindu stories.

Shreelata’s first piece is Jathiswaram (danced to create the mirror for the Sun Goddess), an example of the pure dance form of bharatanatyam. Usually danced as the second piece in a performance, its choreography is simple, introducing the audience to basic movements and postures. As the dance progresses, the dancer performs increasingly complex steps, displaying her skill. Jathiswaram is based on Carnatic music—the South Indian classical music using composed melodies, ragas, and improvisation—and the dance follows the improvised melodies of the musicians. This form originated with dancers who loved the exceptional beauty of Carnatic music, and wanted to respond to it with their own art form. In Jathiswaram, the dancer blends sequences of rhythmic syllables—expressed in footwork, gesture, and posture—that follow the instrumentalists’ rhythmic cycles and melodic phrasing.

Shreelata’s second piece, Pushpanjali, (danced to entice the Sun Goddess out of her cave) is another bharatanatyam pure dance item. In Sanskrit, pushpam means “flower” and anjali means “offering with folded hands.” Here the dancer offers flowers to Mother Earth; then she offers her respects and invokes the gods controlling the eight directions. She offers respect to her guru as well as respect and welcome to the audience. The dance concludes with pure dance movements in a rhythmic sequence.

Shreelata Suresh is trained in both bharatanatyam and kuchipudi Indian classical dance forms. She studied in India with Vyjyantimala Bali, and presently trains with V. Krishnamoorthi of New Delhi, whose unique and innovative choreography has encouraged her to create a distinct style of her own. Shreelata has given numerous stage and TV performances, dancing in most regions of the globe. She has received many awards for her efforts to restore and share the sacredness and spiritual significance of South Indian dance. Shreelata is also a contemporary teacher of bharatanatyam in the pure classical style. She founded Vishwa Shanthi Dance Academy to promote peace through dance and other allied arts and to help dancers find joy and a higher expression of their true self through dance.

Dance Origin: India • Genre: Bharatanatyam
Titles: Jathiswaram, Pushpanjali
Choreographer/Soloist: Shreelata Suresh
Philippines

From Mindanao Island in the Philippines, Parangal Dance Company presents narrative bird dances, as they are performed in Lumad festivities. Lumad means “indigenous”—it is the collective name used by eighteen non-Islamic ethno-linguistic groups. The Lumad are about a fifth of the country’s population: some live a modern Filipino lifestyle, and others live in remote forests, lowlands, and coastal areas. Their dances remain deeply rooted in place; agricultural rites, marriage ceremonies, and tribal gatherings are celebrated with dance, and the choreography shows a close attention to nature.

Madal is in six parts:

Madal Prelude is a world premiere, inspired by Lumad dances.

Lawin-Lawin is a Bagobo rite-of-passage dance performed by sons of the datu, or chieftain. The dance shows the maturation of an eagle (lawin) from egg to adulthood. As the eagle battles with strong mountain winds, he eventually finds his strength.

Madal Taho/Madal Blelah is a T’boli dance portraying a mythical bird whose feathers contain the colors of all known birds. Note the beauty and careful dress of T’boli women—embroidered tops, tubular lewek skirts, hilot girdles, and hair in well-kept locks.

Blit-B’laan is a courtship dance of the B’laan, imitating birds during mating season. The females scurry away, burying their heads under their wings, and the males enjoy the chase. The B’laan women wear elaborate blouses, necklaces, anklets, tiny bells, aromatic roots, and flowers. The men wear equally ornate jackets over tight-fitting trousers.

In Makatod, a rite of passage from the Davao Mandayan, a young prince is born high by courtiers. The Mandaya dress uses distinctive block designs, line patterns, rickrack, and scrolls.

Madal Final, also a world premiere, is an original piece that affirms the community’s unity and distinct identity.

Traditional Lumad instruments pace the dancers: the agung, bamboo, gabang, and dabakan pace the first five pieces. In the last piece, the kulintang (eight graduated, small gongs) provides the melody and rhythm.

Parangal, meaning tribute, was founded in May 2008. The company gives tribute to the Philippines by preserving and promoting tradition through dance, music, and costumes. It aims to inspire, entertain, and educate the diverse San Francisco Bay Area and beyond about the Philippines and its culture and traditions.

Dance Origin: Philippines • Genre: Lumad - Bagobo, T’boli, B’laan, and Mandaya • Title: Madal

Artistic Director: Eric Solano • Music Director: Major Julian • Choreographers: June Arellano (Makatod), Julius Claros (Madal), Ritchel Gazo (Madal), Eric Solano • Original Choreography: Bayanihan Philippine Dance Company (Madal Blelah, Blit-B’laan, Makatod), Ramon Obusan (Madal Taho, Lawin-Lawin), Parangal Dance Company (Madal Intro, Finale) • Dance Masters: Julius Claros, Marlon Dumlao, Ritchel Gazo, Gilbert Laylay, Jet Tagle • Dance Consultant: Karina Fantillo • Dancers: Millet Alcanices, Rey Amado Arcilla, June Arellano, Hazel Benigno, Julius Claros, Marissa Cruz, Mark Diao, Marlon Dumlao, Karl Gavero, Ritchel Gazo, Ali Ignacio, Hebert Jamir, Gilbert Laylay, Maricris Macabeo-Ong, Melisa Mayeda, Ron Mendoza, Klyden Roca, Jet Tagle, Renaiyn Tan-Salazar, Andrew Tiña, Shelly Tomas-Camisa • Musicians: Armando Gazo (agung), Major Julian (kulintang, gabang), Jojo B. Malabuyo (agung), Eric Solano (dabakan)
ENSAMBLES BALLET FOLKLÓRICO DE SAN FRANCISCO

Mexico

When Mexico’s Yucatán Peninsula was ravaged by locusts in the mid-1500s, the people of Villa de Campeche prayed for relief. They erected a small church in honor of San Román Mártir (St. Roman Martyr) and imported a Black Christ statue from Italy. Today, the state of Campeche is known for the deep faith of its people, and the architectural beauty of Iglesia del Cristo Negro de San Román (Church of the Black Christ of Saint Roman), drawing many visitors and pilgrims.

Ensambles Ballet Folklórico de San Francisco performs four dances from a centuries-old festival that honors el Cristo Negro de San Román. Zenón Barrón choreographed the piece for today’s stage. He learned the dances from Maestra Victoria Mendoza, a native of Campeche. As in many dance forms, these Campeche folklórico dances—described in order below—emerged from indigenous dance forms, dances of Spanish colonialists, and movements and rhythms from displaced Africans.

The first dance, Sarao Campechano, exudes an air of old Spain, having been a favorite at celebrations by the elite Spanish class on large colonial estates. Jarabe Cubano is a short energetic dance set to music written in six octets. Partners alternate sets of zapateado (complex Spanish footwork patterns) as they execute rapid turns.

Baile del Almud is a dance with pre-Hispanic (Maya) roots. The dancers perform on top of a small wooden box called almud, once used by indigenous communities to measure produce at the market. In a 6/8 rhythm, the dancers perform intricate zapateo: sets of complex percussive footwork with African origins and Spanish influence.

Jarabe Criollo is from the 18th century. The jarabe is a traditional song form in mariachi music, and this jarabe is one of the oldest known in Mexico. The dancers’ footwork imitates the church bells that assemble the faithful and joyful followers of the Cristo Negro de San Román.

The dancers are in traditional dress, showing indigenous and Spanish influences: the women’s huipil tunic, hand-embroidered blouse, Spanish-brocade skirt and shawl, and sandals from Spain’s Moorish past; and the men’s white guayabera (a style that possibly originated in Maya Yucatán), with black pants, a red silk band, and Spanish boots. The music is performed by a jaranera orchestra, with the clarinet, trumpet, tuba, güiro (Caribbean gourd scraper), and trombón.

Ensambles Ballet Folklórico de San Francisco was founded in 1992 to preserve the tradition of Mexican folk dance with quality and authenticity. Ensambles’ work has been recognized in the United States, various states in Mexico, and China. In 1999, Ensambles began creating and designing full-scale productions, which show the rich tradition and ritual of Mexican folklórico and dance history.

Dance Origin: Mexico • Genre: Campeche
Title: Fiesta del Cristo Negro de San Román
Executive Director: Juan Carlos Tovar
Artistic Director/Choreographer: Zenón Barrón
Maestra: Victoria Mendoza • Dancer: Lupe Aguilar, Maria Anaya, Salvador Arellano, Zenón Barrón, Maricela Benavides, Luis Cel, Diana Chavez, Jesus Cortes, Hugo Flores, Isela Galvez, Monica Giese, Jesus Gomez, Ashley Hernandez, David Herrera, Vanessa Lopez, Wilfredo Manalo, Norberto Martinez, Juan Orozco, Andrea Parber, Daniela Rueda, Jordan Salvador, Vanessa Sanches, Nayeli Silva, Karla Toledo, Juan Carlos Tovar, Elena Trejo, Lupita Troncoso, Sandra Valadez • Musicians: Zenón Barrón (guiro), Juan Caballlos (clarinet), Sergio Duran (timbales), Miguel Corea (Director), Cecilia Pena Covea (trombon), Elijah Probst (clarinet).
United States

Jubilee presents two early American dance forms: square dancing and Appalachian clogging. The set begins with a square dance, a form developed in early New England communities, combining elements of English Morris dances and contra dances, the French quadrille, Irish country dances, and African dance. The “caller” is America’s only unique contribution to the square dance: as the dance evolved increasingly complex patterns, a caller gave cues to the steps and formations. This piece shows the dynamic form of square dancing that evolved in the 1950s, with formations like the “Harlem rosette” and the “teacup chain.”

The next piece features precision Appalachian clogging. Jubilee presents a high-spirited demonstration of precision clogging footwork as it is used in traditional formations: America’s big circle dance, the square dance, and the running set. You will see traditional American square dance moves such as “duck for the oyster, dive for the clam” as well as an overlap of common formations in both dances—right and left-hand stars, do-sa-dos (partners passing around each other while facing forward), seesaws, and elbow turns. Along with hambone, tap dance, and step dance, Appalachian clogging is a percussive form that is rooted in British and Irish origins and subsequently blended European, Native American, and African-American elements.

The costumes suggest “the American feel”—men wear plaid shirts and suspenders, and women wear calico dresses. This clothing was seen in 1950s rural communities and casual settings. Like the dance, the “ol’ timey” music has roots in British and Irish music. It was further influenced by the songs of enslaved Africans who laid railroad tracks through the mountains. To the European fiddle, dulcimer, and pipes, mountain musicians added the banjo, a traditional African instrument, as well as the then-evolving guitar and mandolin.

Internationally known teacher Erik Hoffman choreographed the square dance number and wrote the “calls” in 2006; this piece debuted in Kaustinen, Finland, and was last performed at the Gannat (France) International Folk Dance Festival in 2008, and was reset for this stage. Jubilee’s Artistic Director, Hilary Roberts, choreographed the Appalachian clogging piece in 1999. It debuted on the Festival stage in 2000, and has since been performed locally, and in Italy, the Czech Republic, Mexico, Finland, and France. It was also reset for this performance.

Jubilee American Dance Theatre was formed in 1999 to represent historical, social, and ritual North American dance forms, bringing to life the dances, music, songs, and stories of the folks who made America, from Appalachia to Baja California, from the swing era dance hall to Cajun country and North American whaling.

Dance Origin: United States • Genre: American Folk • Title: Appalachian Afternoon: A Barn Dance • Artistic Director: Hilary Roberts Choreographers: Erik Hoffman (squares), Hilary Roberts (clogging) • Dancers: Eric Bennion, Dee Brown, Becky Coulter, Mary Ann Davis, Rebecca Davis-Navarette, Lew Douglass, Oscar Erickson, Debbie Evenich, Fabian Goulay, Diana Greenleaf, Michelle Ho, Joe James, Sandra Koenig, Vicki Lapp, John Lozynsky, David Nelson, Monica Oakley, Hilary Roberts, Steve Rottell, Mark Ryken, Lonnie Stevens, Ruth Suzuki, Barbara Vernon • Musicians: David Brown, Chip Curry, Alan Dreyfuss, Hap Engle, Ken Olcott (caller), Tony Phillips
Son de los Diablos (Song-dance of the Devils) is an Afro-Peruvian street masquerade dance that originated in colonial Lima. In the 1500s, Spanish colonialists prohibited Africans generally from dancing, but also forced them to perform traditional African dances in morality plays and Corpus Christi pageants, dressed as devils in straw and goatskins. By the time slavery was abolished in 1854, Afro-Peruvians had appropriated this dance as a symbol of cultural resistance. The Son de los Diablos dance was paraded through Afro-Peruvian neighborhoods during carnival time. Dancers painted their faces with flags of African countries, performed stunts and tricks in masks, and burlesqued and parodied devils, with marching cuadrillas (teams of dancers and musicians) of little devils kept in line with the Diablo Mayor’s (Head Devil’s) whip. These performances evolved into fierce zapateo competitions, lengthy theatrical pieces, and religious parodies, such as one in which the Diablo Mayor forced the little devils to form a choreographic cross.

President Manuel Prado banned the increasingly “wild” carnavales in the 1940s, but the devils kept coming back. In the mid-50s, visionary folklorists Jose Duran and Victoria Santa Cruz staged an ethnographic re-creation based on a 19th-century watercolor by Pancho Fierro. In the 1980’s, Lima’s Movimiento Negro Francisco Congo and Grupo Cultural Yuyachkani revived the dance because of its theatricality, and also as a way to begin examining and erasing colonial assumptions: as “a collective exploration of embodied social memory, particularly in relation to questions of ethnicity, violence, and memory in Peru.” In 2004, in Lima’s carnival, the devils took back the streets, as comparsas from all over Lima arrived to dance Son de los Diablos.

The choreography of this piece represents the dance as it was seen in Peru’s first years of independence (1821-1850). The costumes are based on Pancho Fierro’s 1800s watercolor. The wonderfully expressive smaller masks were made in Peru by Grupo Cultural Yuyachkani, and the larger mask was made in the Bay Area by Edmund Badeaux from the Chaskinakuy Andean music group. The traditional son music was recovered from fragments of guitar melody, and older performers’ memories of rhythms on the cajita (wooden collection boxes from churches, turned into percussion instruments worn around the neck) and the quijada (the jawbone of a donkey, horse, or mule, scraped or struck to make the molars rattle in their sockets.) For this piece, the cajón (Afro-Peruvian wooden box drum) and guitar lead the piece.

De Rompe y Raja Cultural Association was founded in 1995 as a cultural organization dedicated to preserving and promoting traditions and culture from the coastal region of Peru, where the music, dance, and motifs of European, African, and indigenous peoples intersect.

Dance Origin: Coastal Peru • Genre: Festejo
Title: Son De Los Diablos • Artistic Director/Choreographer: Gabriela Shiroma • Dancers: Michelle Aguero, Rosa Cabezudo, Yaccaira De La Torre, Mariela Herrera, Rosa Los Santos, Zhaury Palma, Sylvia Pestana, Carmen Roman, Erika Sarmiento, Gabriela Shiroma, Diana Suarez, Joanna Suarez, Carlos Ventura, Carmen Violich
Musicians: Juan Carlos Angulo (2nd cajón), Edmond Badeaux (harps), Ryan Chesire (cajita), Lichi Fuentes (vocals), Omar Gutierrez (quijada), Marina Lavalle (vocals), Erik Molina (cajita), David Pinto (guitar), Pedro Rosales (cajón, vocals), Frances Vidal (cajita, vocals), Federico Zuñiga (bass)
To some extent, this piece is a modern dance: it recognizes contemporary women and our common humanity. The choreography, however combines traditional Chinese and Indonesian elements, and the company’s traditionally-trained dancers have adjusted to diverse styles of movement. Wan-Chao merged movements from Chinese folkloric and classical dance with subtle and supple Javanese dance expression, lively West Javanese style movements, and Indonesian martial arts. Dancers also integrate the Javanese sampur, a scarf that amplifies and emphasizes dance movements, and can symbolize wings, or fire—or even a weapon.

The recorded music is extracted from Mbuh, by Suhendi Afraynto; Diya, by Dody Satya Ekagustdiman; Gedeng Erhu, by Gamelan Pacifica; and from “Trance Gong.” It includes vocals, music by a traditional Javanese Gamelan percussion orchestra, and melodies on a Chinese erhu, the traditional two-stringed violin.

Wan-Chao Chang Dance was formed in 2008 by Wan-Chao Chang to embrace diversity, and to reflect the constant cultural exchange that occurs in our modern world. The company debuted with There (a piece of Asian fusion inspired from Persian, Mongolian, Korean, and Chinese dance movements) at WestWave Dance Festival in 2008. Wan-Chao was born in Taiwan and received extensive training in Western and Eastern dance and music. Since arriving in the United States in 1995, she has performed with Ballet Afsaneh, Gamelan Sekar Jaya, Gadung Kasturi Balinese Dance and Music, Harsanari Indonesian Dance Company, Chinese Folk Dance Association, and Westwind International Folk Ensemble, which she directed from 2001-2002.

Dance Origins: Indonesia, China • Genres: Contemporary Indonesian & Chinese Fusion
Title: Keep Her Safe, Please! • Director/Choreographer/Costumes: Wan-Chao Chang
Dancers: Renee Araneda, Wan-Chao Chang, Kompiang Metri-Davies, Aliah Najmabadi, Nadia Roan, Hannah Romanowsky, Kristen Sague
In recent decades, Central Africa has been ravaged by genocide, bloodshed, and displacement. Kongo-Kintouari links the ancient spelling of Kongo and the word *kintouari*, a Kikongo word meaning “unity.” Fua Dia Congo presents this dance as an artistic call for unification and peace, presenting homage to the beautiful and diverse rhythms and movements from Congolese cultures.

In the 14th century, from the dense equatorial forests of Central Africa rose one of Africa’s great empires—Kongo. The kingdom encompassed what are now northern Angola, parts of Gabon and Central African Republic, the Republic of the Congo (RC), and the Democratic Republic of the Congo (DRC), which is itself the ancestral homeland for over 200 ethnic groups. Fua Dia Congo presents dance, music, and theater from this region, with forms deeply rooted in religion and ritual, honoring life-changing and life-sustaining events such as: childbirth; rites-of-passage; courtship; ceremony and honor; healing of sickness; preparation for war; and the transition from life to death.

Today’s choreography highlights the traditions of the BaTeke people of the RC, the DRC, and Gabon, with *Obitan*: a BaTeke dance and drum ritual performed during celebration and pageantry to honor the king and other esteemed individuals. It also honors the BaBembe ethnic group of the RC, the DRC, and Western Tanzania with a variation of *MuPaba*, a BaBembe dance and drum celebration marking a successful hunt.

The dancers wear hand-dyed African fabrics, traditional raffia skirts, beads, and other handmade accessories from the Republic of the Congo. Many costume elements are products of nature: painstakingly woven and braided raffia skirts from a rare Congolese tree and *grelos* that adorn the ankles—serving as both costume and instrument—also come from a Congolese plant.

*Kongo-Kintouari* premieres at the Festival and features choreography by Kiazi Malonga, Muisi-kongo Malonga, and Chrysogone Diangouaya. Kiazi Malonga is one of the next generation’s most talented and innovative Congolese drum masters. Muisi-kongo Malonga’s unique choreographic works and approach to presentation of a classical art form speaks to the progression of worlds, old and new.

Chrysogone Diangouaya, originally from the Republic of the Congo, is Founder and Director of Paris-based le Ballet-théâtre Monana, a company rooted in traditional and contemporary Congolese dance.

Fua Dia Congo (Congolese Heritage) is a professional repertory dance company comprised of skilled musicians and dancers. The company was founded by world-renowned Congolese Master Artist Malonga Casquelourd in 1977 to preserve, promote, and study traditional Central African culture. His children, Musical Director Kiazi Malonga, and Artistic Director Muisi-kongo Malonga carry on the legacy of their father: continuing its leadership role in the preservation and presentation of the soulful and cultural expressions of Congolese traditions.

**Dance Origin:** Central Africa • **Genre:** Congolese • **Title:** Kongo-Kintouari • **Artistic Director:** Muisi-kongo Malonga • **Choreographers:** Chrysogone Diangouaya, Kiazi Malonga, Muisi-kongo Malonga • **Dancers:** Kulwa Apara, Lia Bascomb, Angelique Holmes, Brandi Howard, Muisi-kongo Malonga, Rashid Mpugani, Cady Ndounda, Erika Sosoliso Simpson • **Musicians:** Ayodele Ankoanda Kinchen (vocals), Laura Borela (vocals), Henry Burton (percussion), Boueta Malonga (percussion), Kiazi Malonga (lead percussion), Karma Smart (vocals)
Welcome to the 31st Annual San Francisco Ethnic Dance Festival. As President of the Board of Directors of World Arts West, I am proud of the diversity, cultural heritage, and community awareness that we, as an organization, are able to bring forth for your enjoyment.

Since 1978, World Arts West has been presenting the dance and music traditions of the world—creating opportunities for individuals and communities to celebrate, share, and sustain the vitality of ethnic dance.

This extraordinary Festival—noted both locally and nationally as one of the most prestigious of its kind—could not happen without the efforts of the tireless dancers based here in the Bay Area. Their passion and commitment to excellence are non-paralleled, affording the seamless performances that you will enjoy.

In these challenging times, we are fortunate to have received funding to make a documentary film. We hope to share the energy and diversity of the San Francisco Ethnic Dance Festival with a larger audience with the debut of the film in the upcoming year. This could only happen here, in the Bay Area, where we are privileged to have such remarkable artistic and cultural diversity.

I thank all of the dancers who auditioned this year and those who continue on to perform over the four Festival weekends. Congratulations to Mary Jo Murphy-Feeney and to all of the previous winners of the annual Malonga Casquelourd Lifetime Achievement Award, who sustain heritage and share it with others. I thank RJ Muna for capturing dance and beauty in the program photos what can hardly be captured by words.

I thank those who have kept the heart of the Festival beating—Executive Director, Julie Mushet, the World Arts West Staff, the Board of Directors, the Advisory Council, and the many volunteers. I would particularly like to thank Rita Moreno, the Honorary Committee, Cheryl Jennings, and Don Sanchez for their support. Thank you Sherée Chambers and Diane Goldsmith for your special contributions as Gala Chairs.

For those of you attending for the first time, enjoy this magical evening. For those returning, welcome home.

Susan Somaya, President, World Arts West's Board of Directors
HONORARY GALA CHAIR
Rita Moreno

GALA CO-CHAIRS
Sherée Chambers
Diane Goldsmith

GALA DESIGN TEAM
Franc Calvo
Tere Massa
Tiare Osborn

GALA HONORARY COMMITTEE
Wilkes Bashford
Bernard Boudreau
Cheryl Burke
José Claveras
Treasurer—
City and County of San Francisco
Camala Harris
District Attorney—
City and County of San Francisco
Roselyn C. Swig
Cheryl Jennings
Flora Ma
California State Assembly
Majority Whip
Bill Lee
Director of International Economic and Tourism Development, SFO
Don Sanchez
Charlotte Mailliard Shultz
Jay Xu
Executive Director,
Asian Art Museum of San Francisco

CONSUL GENERALS
Consul General of Brazil
The Honorable Mauricio Eduardo Cortes Costa
Consul General of Chile
The Honorable Alex Geiger
Consul General of Egypt
The Honorable Dr. Hesham Elnakib
Consul General of Greece
The Honorable Xenia Stefanidou
Consul General of India
The Honorable Susmita Gongulee Thomas
Acting Consul General of Indonesia
The Honorable Trini SuuIang
Consul General of Ireland
The Honorable Gerry Staunton
Consul General of Japan
The Honorable Yasumasa Nagamine
Consul General of Korea
The Honorable Bon-woo Koo
Honorary Consul General of Mauritius
The Honorable Jitu Somaya
Consul General of Mexico
The Honorable Yasmusa Nagamine
Consul General of Peru
The Honorable Carlos Felix Corona
Consul General of the Philippines
The Honorable Marciano A. Paynor, Jr.
Consul General of Spain
The Honorable Manuel Pradas Romani
Consul General of the Russian Federation
The Honorable Vladimir Vinokurov
Consul General of Switzerland
The Honorable Jean-Francois Lichtenstern

World Arts West would like to thank the following people and businesses for their contributions to this year’s Festival Gala

GALA AUCTION CONTRIBUTORS
1300 Fillmore
42nd Street Moon
Arrowood Vineyards & Winery
Artesa Vineyards & Winery
Asake Glover
Asian Art Museum
Australian Trade Commission
Ballet Folklorico de Carlos Moreno
Balletto Vineyards
BBC Worldwide Productions—“Dancing with the Stars”
Beach Blanket Babylon
Berkeley Repertory Theatre
Beverly Lee
BJ Davidson & Co.
Blue Angel Vodka
Bodega Bay & Beyond
Bogner
Brannan St. Wholesale Florist
Brioni Men
Candelier
Carolyn Lewis
Celia Laurent
Thomas Keller Restaurant Group
Chanticleer
Cheryl Burke Dance Studio
Cheryl Jennnings
Citybloom, Inc.
Cocina Poblana
Colleen Quen Couture Inc.
Consulate of Australia
Consulate of Brazil
Consulate of China
Consulate of Germany
Consulate of Japan
Consulate of Korea
Consulate of Peru
Consulate of Portugal
Consulate of Spain
Consulate of the United Kingdom
Coquelicot
Corte Riva Vineyards
Cravate Royale - Royale Jewels
De Lorio Roses
De Rompe y Raja Asociacion Cultural
Deerfield Rand Winery, LLC
Dholhythms
Di Pietro Todd Salon
Domus Design Group
Donald Deal, Inc.
Eli Yasek
Embellish Designer Jewelry
Ensambles Ballet Folklorico de San Francisco
Evelyn Lam
Fraenkel Gallery
Franc Calvo
FrancLind
Frank Ancona & Co.
French Laundry Restaurant
Fresca Noveau Peruvian Cuisine
Gary Danko
Gene Hiller Menswear
George
Girard Winery
Gus Panos
Hagafen Cellars
Hawaiian Cultural Center
Heitz Wine Cellars
House of Flowers
Ideas
It’s a Breeze Moving Gracefully
James Chavez
Judith Ripka
Kathleen Avery Fine Art
Kathleen Dughie Jeweler
Kirsten Silverek
La Mar
Lab 1479
Lauren Devon Fine Art Photography
Le Colonial Restaurant
Linda Boccia, Tradewinds Design
Luna
Lynda Ayre/www.dancedress.com
MacLaine & Mary
Maria Mape Andrews
Massimiliano Musina
Matias Coats Winery
MCM Painting
Metropolitan Collections
Michael Boris
Miss Pearl’s Jam House
Mr. Tood’s Classic and Couture
Clothing
New Conservatory Theatre Center
Oakland Ballet/Paramount Theatre
Parry Cellars
Philippine Airlines
Postrio
Pratesi Linens
Preston and Gina Glass
Randy Chandler
Ravenswood Winery
Ron Pernell Studio
San Francisco Chanticleer Inc.
Schug Carneros Estate Winery
SBW Productions
Lorraine Hansberry Theatre
SF Recycling & Disposal, Inc.
Shanghai 1930
Sherri Burke
Shirley Scibetia Hodges
Shreve & Co.
Smith’s Barkery
Sunset Pearls
Takata Art Studio
Tango and More
Takata Art Studio
Takata Art Studio
Tango and More
Tango and More
Tango and More
Teto Vintages
Terra Valentine Winery
The Peninsula: Beverly Hills
The San Francisco Bay Club
The SF Playhouse
TheatreWorks
Tony Bedi, The UB Group
Torrano N Torrano
Valerie Olivier
Valencia de la Luna Winery
Wilkes Home
Virginia Iglesias
Flamenco Dance Company
Wilson and Dean
Yoshi’s Jazz Club

Hagafen Cellars
Gus Panos

DONORS
Alex Sotelo Cellars • Al Masri
Restaurant • Consulate General of Indonesia • Medjool Restaurant • Mezes Restaurant • Semifreddi’s Bakery

THANKS
Alhambra Water • Armando Roses • Arnab Basu • CalSound • CityBloom, Inc
• City Box Office • Edward II Bed and Breakfast • Eugene Palmer • Fashion Institute of Design and Merchandising • Flora Amour Studio • Gregg Solomon • Island Creative • Jean Mastagni • Jeff Yip, Third Strand • Joyce Frankenberry • Jun Pinon Floral • Events and Design • Kate Mattson, UC Berkeley Department of Theatre, Dance, and Performance • Lynne Ogata • Micaela Nerguizian • Noah’s Bagels • Nopal Apparel • Peet’s Coffee and Tea • Robert Doyle • Sadie McFarlane • Starbucks • Stingray Sound • Stuf-Inc, Susan Bertash • The Coffee Bean and Tea Leaf • Valerie Arribe • Victor Wong • Wells Fargo Volunteers • West Portal Flower Co. • Zoe Christopher

COMMUNITY PARTNERS
San Francisco Ballet Center Celebrating 20 Years

The Saturday night Gala performance by Switzerland, Swiss artists Lisa Ward-Diller, Martin Gistler, and Steve and Sue Fox is sponsored by the Consulate General of Switzerland, San Francisco.
**FINANCIAL CONTRIBUTORS (5/16/08 - 5/12/09)**

$10,001 and above
Susan and Jitu Somaya

$5,001 - $10,000
Anonymous
Judith and Bob Duffy

$2,501 - $5,000
Julia and Leo Cheng
Diane and David Goldsmith
Linda and David Lee
Margarita and Herb Rosenthal

$1,501 - $2,500
Frances and Kenneth Reid

$1,001 - $1,500
Anonymous
Amanda Almonte
Peggy and Donald Burns
Sherée and Howard Chambers
Elaine and Jim Connell
Agreta and John Dupen
Rudy Garcia
Bruce Goff

Up To $100
Inner Richmond Movement Arts
Oakland Progressive Daycare Center
Lincoln Elementary School
Whizz Kiid Learning Academy
Donna Abare
Teri Albert
Susan Alexander
Kaimana Alliette
Pam Allen
Bella Almanzan
Lélia Altieri
Elena Amaya
Julie Apana
Stacy Appel
Alysandra Au
Gita Avadhany
Angela Aviles
Faiza and Rice Baker-
Yeboah
Shirllaine Baldwin
Sheila Baller
Ronny Baxter
Wendy Bear
Marguerite Bello
Jackie Benson
Amanda Berger
Brenda Berlin
Lucy Bernholz on behalf of Harry
Bernholz
Betty Bernstein
Gaylen Berse
Lucienne Bouvier
Anabelle Lee and Paul Brunan
Joan and Donald Bowden
Diana and Byron Bray
Charmaine Callao Brown
Willie Brown, Jr.
Alejandra Buenrostro
Elsa Burger
Emily Cabrera
Susan Campo
Francis Campria
Hope Casaseno
Tasha Castañeda
Sarah Castoguay
David Castro
Charles Catania
Mayra Centeno
Robert Champlain
Ajay Chandler
Sybil Charlton
Vij Chary
Sandra Churchill
Mary Jean and Francis Claus
Deborah Clearwaters
Ann Clinton
Wendy Ellen Cochran
Sharon Collins
Monica Conrady
Beverly Cruz
Tina and Edward Cruz
Jane Curtis
Manny Dacalanio
Geetam Das
Falguni Davé
Don Davies-Bougues
Patricia Davico
Lana and Judy Davis
Sandy Del Rio
Kerensa DeMars
Magda Dennert
Jennifer Han
Esther and Calvin Li
Mary Lee Strebl

$251 - $500
Good Byes Consignment
Majda and Kamel Ayyoub
Christopher and Jennifer Brah
Barbara Cupper
Jery Duke
Nancy and Harry Fisk
Lynda Gatti
Martin and Dora Gumbel
Amanda Hamilton
Gael Solos and Gene Lebel
Elaine McKean
Bernardo Pedere
Dale Randall
Lynn and George Rossman

$501 - $1,000
Chinese Performing Arts Foundation
Lanie Denslow
Roselyne Swig
Kristen Yanker-Hansen
Karen Sanford
Kathleen Scutchfield
Shak and Kuppe Shankar
Michael Shipzner
Carol Swig
Tamara and Daniel Turner
Paul Wintrooth

$101 - $250
Andrews Family
Blanca Almonte
Cyrus Ansari
Valerie Aribe
Audrey Barris and Randall Barkan
Gretchen Bartzen
Dawne Bernhardt
Roxana and Jose Borrego
Horace Butler
Franc Calvo
Mary Davis
Rick De Alba
Lanie Denslow
Lupita and Steven Emer
Wilma Espinoza
Ric Ferras

Up To $100
Inner Richmond Movement Arts
Oakland Progressive Daycare Center
Lincoln Elementary School
Whizz Kiid Learning Academy
Donna Abare
Teri Albert
Susan Alexander
Kaimana Alliette
Pam Allen
Bella Almanzan
Lélia Altieri
Elena Amaya
Julie Apana
Stacy Appel
Alysandra Au
Gita Avadhany
Angela Aviles
Faiza and Rice Baker-Yeboah
Shirllaine Baldwin
Sheila Baller
Ronny Baxter
Wendy Bear
Marguerite Bello
Jackie Benson
Amanda Berger
Brenda Berlin
Lucy Bernholz on behalf of Harry
Bernholz
Betty Bernstein
Gaylen Berse
Lucienne Bouvier
Anabelle Lee and Paul Brunan
Joan and Donald Bowden
Diana and Byron Bray
Charmaine Callao Brown
Willie Brown, Jr.
Alejandra Buenrostro
Elsa Burger
Emily Cabrera
Susan Campo
Francis Campria
Hope Casaseno
Tasha Castañeda
Sarah Castoguay
David Castro
Charles Catania
Mayra Centeno
Robert Champlain
Ajay Chandler
Sybil Charlton
Vij Chary
Sandra Churchill
Mary Jean and Francis Claus
Deborah Clearwaters
Ann Clinton
Wendy Ellen Cochran
Sharon Collins
Monica Conrady
Beverly Cruz
Tina and Edward Cruz
Jane Curtis
Manny Dacalanio
Geetam Das
Falguni Davé
Don Davies-Bougues
Patricia Davico
Lana and Judy Davis
Sandy Del Rio
Kerensa DeMars
Magda Dennert
Jennifer Han
Esther and Calvin Li
Mary Lee Strebl

$10,001 and above
Susan and Jitu Somaya

$5,001 - $10,000
Anonymous
Judith and Bob Duffy

$2,501 - $5,000
Julia and Leo Cheng
Diane and David Goldsmith
Linda and David Lee
Margarita and Herb Rosenthal

$1,501 - $2,500
Frances and Kenneth Reid

$1,001 - $1,500
Anonymous
Amanda Almonte
Peggy and Donald Burns
Sherée and Howard Chambers
Elaine and Jim Connell
Agreta and John Dupen
Rudy Garcia
Bruce Goff

FINANCIAL CONTRIBUTORS (5/16/08 - 5/12/09)

This year’s Festival would not have been possible without the financial contributions of the many individuals listed above. We urge you to consider making a tax-deductible contribution to allow us to present the 32nd Annual San Francisco Ethnic Dance Festival in June 2010. For details please visit www.worldartswest.org.
People Like Me, World Arts West’s Arts Education Program, completed its 15th season in March and April, presenting an exciting educational performance of world music and dance for children grades K-6. Running for 3-5 weeks each year, this acclaimed performance series has served over 120,000 Bay Area children, teachers, and parents as well as school communities of the Central Valley and Southern California. People Like Me offers youth the opportunity to experience and learn about the immense diversity and cultural connections in world dance and music that is reflected in our region’s multicultural population.

Drawing from the San Francisco Ethnic Dance Festival auditions and performances, this hour-long, narrated show is full of knowledge and fun, presenting diverse music and dance traditions in a theatrical and adventuresome format. Addressing a different educational theme each year, People Like Me explores and celebrates similarities and differences between people, and the beauty and importance of understanding diverse cultural expressions. The show and its supporting material, including pre- and post-performance activities, an extensive and growing online study guide, and a student activity book, provide curriculum elements that help educators fulfill California Department of Education curriculum frameworks. The generous support of corporate, government, foundation, and individual donors, make it possible to keep our program accessible to schools and families of all income levels.

Brochures for the 2010 season will be available in August 2009. To join our mailing list, and find out more about People Like Me, please call 1-888-PLM-0888, email info@worldartswest.org, or visit www.worldartswest.org/plm.

People Like Me is presented with the support of the Trio Foundation and National Endowment for the Arts.
When you shop at Target, we contribute 5% of our income to support education, social services, and the arts. Since 1946, we’ve supported communities in small and large ways, from helping local nonprofits to providing disaster relief. Today that 5% adds up to over $3 million a week. Doing good is easy when doing good is automatic.

DO 5% GOOD.

TARGET.COM/COMMUNITY